

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 41

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 41 Bern, Donnerstag 19. Februar 1948

66. Jahrgang — 66<sup>me</sup> année

Berne, jeudi 19 février 1948 N° 41

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
 Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 75679—75777.  
 Arrêté du Conseil d'Etat du canton de Vaud concernant le contrat collectif de travail des entreprises du commerce de gros, mi-gros et détail de la branche des vins et liqueurs et des entreprises de tonnellerie du canton de Vaud.  
 Hoch- und Tiefbau Luzern GmbH, in Liquidation, Luzern.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle — Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix — Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi: N° 627 A/48: Preise für gekochtes Fleisch, Fleischbrühe und Suppe und Zuschlag für Schweinefleischlieferungen der Versandmetzger — Prix de la viande cuite, du bouillon et de la soupe ainsi que le supplément pour les livraisons de viande de porc par les bouchers-expéditeurs — Prezzi della carne cotta, del brodo di carne e della zuppa e supplementi per consegna di carne suina da parte dei macellai-speditori.  
 N° 631 A/48: Preise für Fleischabfälle sowie Konfiskate — Prix des déchets de viande ainsi que des viandes retirées de la consommation — Prezzi degli scarti di carne come porce della carne confiscata non atta al consumo.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1947. Couvertures pour «La Vie Economique» 1947.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft».

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 10 000 vom 2. Juni 1931, GB-Belege von Oberhasle I Nr. 2881, auf Grundstück Nr. 21 der Gemeinde Innertkirchen, zugunsten der Geschwister Arnold, Alexander und Rosa Moor von und zu Innertkirchen. Der Titel ist abbezahlt.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der ersten Publikation hinweg dem Richter vorzulegen, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 83<sup>a</sup>)

Meiringen, den 16. Januar 1948.

Der ao. Gerichtspräsident: Dr. Zollinger.

#### Ausschreibung einer vermissten Obligation

Die Obligation Nr. 11341 der Thurgauischen Kantonbank in Weinfelden per Fr. 2000, d. d. 4. Januar 1939 und fällig am 4. Januar 1949, zugunsten des Elektrizitätswerkes Güttingen, mit Zinscoupons zu 3% per 31. Dezember 1947 und 31. Dezember 1948 wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese binnen der Frist von sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (W 81<sup>a</sup>)

Weinfelden, den 16. Februar 1948.

Der Gerichtspräsident: Dr. P. Engeli.

Es werden vermisst:

1. Pfandtitel nach altem zugerischem Recht: AW 15829 im Betrage von Fr. 5350, exped. 14. Mai 1899, errichtet von Martin Weiss, Zug, zugunsten Herrn Weibel Josef Stühli, Althäusern, haftend nach einem Vorgang von Fr. 19 900 auf der Liegenschaft Assekuranz Nr. 456a in der Vorstadt Zug; derzeitige Eigentümerin der Pfandliegenschaft: Erbgemeinschaft Weiss, Vorstadt, Zug.

2. Inhaberschuldbrief AA 2709 im Betrage von Fr. 10 000, errichtet im Jahre 1943 von Peter Pfister-Scheuchzer, haftend nach einem Vorgang von Franken 150 000 auf Liegenschaft Assekuranz Nr. 1521a an der Aabachstrasse 4, in Zug; derzeitige Eigentümerin der Pfandliegenschaft: Erben des Peter Pfister, Bohlgutsch, Zug.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis längstens 21. Februar 1949 dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen. Im Unterlassungsfalle werden die Titel kraftlos erklärt. (W 84<sup>a</sup>)

Zug, den 18. Februar 1948.

Kantonsgerichtspräsident: Dr. Fried. Iten.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. Dezember 1947 wurde der Aufruf der vermissten fünf 3%-Inhaberschuldbriefe Nrn. 752039—752043 der Zürcher Kantonbank im Nominalwert von je Fr. 1000, mit Semestercoupons per 10. Mai 1946 und ff., bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 10<sup>a</sup>)

Zürich, den 16. Dezember 1947.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. Dezember 1947 wurde der Aufruf der vermissten Lebensversicherungspolice Nr. 75646 der Genfer Lebensversicherungsgesellschaft in Genf, abgeschlossen am 8. August 1928 für den Betrag von Fr. 5000 auf das Leben des Hans Jakob Gaehler, geb. 22. Juli 1907, wohnhaft Moosberg 603 in Herisau, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 11<sup>a</sup>)

Zürich, den 16. Dezember 1947.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 31, 43 und 49 vom 7., 21. und 28. Februar 1947 und im «Aargauischen Amtsblatt» Nrn. 6, 7 und 8 vom 8., 15. und 22. Februar 1947 als vermisst aufgerufenen Schuldbrief vom 23. November 1938 per Fr. 30 000 auf die Gewerbekasse Baden als Gläubigerin und Hunkeler Walter, Hotel «Traube», in Ennet-Baden, als Schuldner lautend, haftend auf GB. Baden Nr. 532 im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht, sowie der Inhaber-Schuldbrief vom 17. August 1926, per Fr. 8000 auf Hunkeler Walter, Hotel «Traube», in Ennet-Baden, als Schuldner lautend, haftend auf GB. Baden Nr. 532 im dritten Rang mit Nachrückungsrecht, wurden binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und werden daher als nichtig und kraftlos erklärt. (W 85)

Baden, den 17. Februar 1948.

Bezirksgericht.

La Pretura di Lugano-Campagna notifica di avere annullato, con decreto oderno, il titolo ipotecario al portatore della somma di 5500 fr. stipulato con rogito N° 2484 del notaio A. Reali, iscritto al Registro Fondiario il 6 luglio 1932, sotto il n° 339 a carico di Campana Angelo di Domenico, in Curtina di Colla.

Lugano, 14 febbraio 1948.

Per la Pretura: Elv. Bertola, Seg.-Ass.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

16. Februar 1948.

Wasserversorgung Güntisberg-Mettlen, in Wald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 212 vom 9. September 1944, Seite 2010). Die Generalversammlung vom 21. Februar 1942 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier Hermann Rüegg, von und in Wald (Zürich).

16. Februar 1948.

Landwirtschaftlicher Vereln Turbenthal, in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1946, Seite 2079). Jakob Stahel ist nicht mehr Präsident, sondern Beisitzer des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vizepräsident Walter Lüssli wurde zum Präsidenten und der Beisitzer Jakob Jucker-Kündig, von und in Turbenthal, zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

16. Februar 1948. Futtermittel usw.

Heinrich Bühler-Hugentobler, in Zürich (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1939, Seite 258). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Vertretungen von Futtermitteln sowie Waren verschiedener Art. Die Firma lautet nun Heinrich Bühler, Vertretungen. Der Inhaber wohnt in Zürich 11. Geschäftsdomizil: Aemmerliweg 16.

16. Februar 1948.

Rubber Raw Material Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1947, Seite 1217), Rohgummi usw. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift wurde ernannt Karl A. Helbling, von Rapperswil (St. Gallen), in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. Februar 1948. Reklamebilder.

Ernst Baumann, bisher in Gossau (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1947, Seite 2136). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohnsitz nach Hinwil verlegt. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von Reklameabzieh- und Reklameschiebebildern. Geschäftslokal: Unterdorf.

16. Februar 1948. Wäsche usw.

Wilfried Hedinger, in Schlieren (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1931, Seite 1365). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Detailhandel mit Herren- und Damenwäsche sowie Mercerware.

16. Februar 1948. Heilkräuter usw.

Herbapharm A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1947, Seite 2687), Heilkräuter usw. Die Prokura von René Marcel Strobel ist erloschen.

16. Februar 1948. Herrenkleider.  
**Gino Roncagalli**, in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1937, Seite 1756), Herrenkleider-Massgeschäft. Die Prokura von Rudolf Gut ist erloschen.

16. Februar 1948. Konfektion.  
**Frau M. Arnold**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB., Mascha Arnold, geb. Katzenfuss, von Zürich, in Zürich 4. Fabrikation von Damen- und Herrenkonfektion. Langstrasse 65.

16. Februar 1948. Velos usw.  
**O. Birchmeier**, in Rüti. Inhaber dieser Firma ist Otto Birchmeier, von Oberiggenthal, in Rüti (Zürich). Handel mit Velos und Nähmaschinen sowie deren Bestandteilen; Reparaturen. Schlossberg.

16. Februar 1948. Waren verschiedener Art.  
**Heinz Jann**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Heinz Jann, von Winterthur, in Winterthur 1. Vertretungen von Waren verschiedener Art. Breitstrasse 102.

16. Februar 1948. Graphische Anstalt.  
**J. E. Wolfensberger**, in Zürich (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1946, Seite 1714), graphische Anstalt. Der Inhaber ist Bürger von Wetzikon.

16. Februar 1948.  
**Kunstsalon Wolfensberger, J. E. Wolfensberger**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob-Edwin Wolfensberger, von Wetzikon, in Zürich 2. Kunsthandlung sowie Veranstaltung von Ausstellungen von Werken schweizerischer und ausländischer Herkunft. « Zum Wolfensberger. » Bederstrasse 109.

16. Februar 1948.  
**Robert Bugmann, Drogerie « Niederdorf »**, in Zürich (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1110). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Februar 1948. Chemisch-technische Artikel usw.  
**A. Fumagalli**, in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1606), chemisch-technische Artikel usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Februar 1948. Schmiede.  
**Otto Schuler**, in Zürich (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1928, Seite 809), Huf- und Wagenschmiede. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Februar 1948. Plastische Gegenstände.  
**Hugo Pfister & Co.**, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1941, Seite 2574), plastische Gegenstände. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

16. Februar 1948.  
**Immobilien-genossenschaft Ueberland in Liq.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1947, Seite 3434). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

16. Februar 1948. Teilzahlungskauf.  
**Justitz-Verwaltungs-G.m.b.H.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1946, Seite 1195), Übernahme von Teilzahlungskaufverträgen der Firma « Justitz & Co., Möbelhaus », in Zürich 1 usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. Januar 1948 wurde diese Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

16. Februar 1948.  
**Baugenossenschaft Oberrieden**, in Oberrieden (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1946, Seite 3658). Die Generalversammlung vom 9. Januar 1948 hat die Statuten abgeändert. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Jakob Imhof und Walter Keel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Emil Liengme, der nicht mehr Aktuar ist, aber Vorstandsmitglied bleibt, sind erloschen. Eugen Landolt, von und in Oberrieden, ist jetzt Aktuar. Neu wurden in den Vorstand gewählt Walter Wicker, von Oberrieden, als Vizepräsident, und Otto Furrer, von Wädenswil, als Kassier, beide in Oberrieden. Kollektivunterschrift zu zweien führen Präsident (Josef Stoop, bisher), Vizepräsident, Aktuar und Kassier.

16. Februar 1948. Bank.  
**Julius Bär & Co.**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1946, Seite 2092), Bankgeschäft, Börsenagentur. Als weitere Gesellschafterin ist eingetretene Witwe Ellen Bär, geb. Lohnstein, von Zürich, in Zürich 7. Sie führt die Unterschrift nicht.

16. Februar 1948. Kolonialwaren usw.  
**Ernst Baer**, in Obfelden (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1927, Seite 492), Kolonial-, Mercerie-, Glas- und Manufakturwarenhandlung. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

31. Januar 1948. Gespinste, Säcke.

**Joh. Geissbühler & Co.**, in Schüpfen, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Gespinsten aller Art sowie Fabrikation von und Handel mit Säcken (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1946, Seite 1923). Diese Gesellschaft ist seit dem 1. Juli 1947 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird deshalb gelöst. Aktiven und Passiven sind an die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft « J. Geissbühler A.G. », in Schüpfen, übergegangen.

31. Januar 1948. Gespinste, Säcke.

**J. Geissbühler A.G. (J. Geissbühler S.A.) (J. Geissbühler Ltd.)**, in Schüpfen. Im Sinne der öffentlichen Urkunde und der Statuten vom 9. Januar 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Gespinsten aller Art sowie von Säcken. Die Aktiengesellschaft kann ausserdem Liegenschaften erwerben, sich an andern Betrieben beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die ihren Interessen förderlich sind. Sie führt das bisher von der Kommanditgesellschaft « J. Geissbühler & Co. », in Schüpfen, geführte Geschäft weiter. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Kommanditgesellschaft « J. Geissbühler & Co. », in Schüpfen, laut Bilanz vom 30. Juni 1947 und Sacheinlagevertrag vom 9. Januar 1948. Darnach betragen die Aktiven (Kassabestand, Postscheckguthaben, Warenlager, Maschinen, Installationen, Bureauomöbiliar, Auto und Wertschriften) Fr. 217 594.02 und die Passiven (Kreditoren und Warenreserve) Fr. 201 224.04, so dass ein Aktivenüberschuss von Fr. 16 369.98 verbleibt. Au Rechnung dieses Überschusses übernimmt der bisherige Komplementär Johann Geissbühler, in Schüpfen, 405 zu 40% liberierte Aktien zu Fr. 100 = Fr. 16 200. Die restlichen Fr. 169.98 sind durch Gutschrift in unverzinslichem Konto-

korrent dem Johann Geissbühler gutgeschrieben worden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Geissbühler, als Präsident, von Lauperswil, Klara Geissbühler, als Sekretärin, von Lauperswil, und Joseph Brunner, als Vizepräsident, von Knutwil, alle in Schüpfen. Johann Geissbühler und Klara Geissbühler führen Einzelunterschrift.

##### Bureau Bern

14. Februar 1948.

**Niesenhof Immobilien A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Februar 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und die Ueberbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Fritz Rüeggsegger, von Röhlenbach 1. E., in Zürich, eine Bauparzelle in der Gemeinde Spiez, Grundbuchblatt Nr. 3637, m Halte von 29,53 Aren zum baren Preis von Fr. 43 500 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen, Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen können den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt werden, sofern deren Adressen bekannt sind. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehören an: Fritz Rüeggsegger vorgenannt, als Präsident, Andrea Clivio, von und in Spiez, und Theodor Diener, von Hinwil, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Wallgasse 4 (gemietete Räume).

##### Bureau Interlaken

12. Februar 1948.

**Trinkwasserversorgung Lauterbrunnen, Bezirk Lauterbrunnen**, in Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1946, Seite 1239). Die Genossenschaft hat in ihrer Hauptversammlung vom 17. November 1947 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Sie bezweckt die Versorgung des Bezirkes Lauterbrunnen mit gutem Trinkwasser. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im « Amtsanzeiger von Interlaken », und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen Präsident und Sekretär kollektiv.

12. Februar 1948.

**Vieh-zucht-Genossenschaft Lauterbrunnen**, in Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 89 vom 19. April 1937, Seite 910). Die Genossenschaft hat in ihrer Versammlung vom 9. November 1947 ihre Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Sie bezweckt die Förderung der Schweizerischen Fleckviehzucht. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 20. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Amtsanzeiger von Interlaken » und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Christen Steiner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: als Vizepräsident: Fritz Huggler, von Brienzwil (bisher Sekretär); als Sekretär: Hans von Allmen, von Lauterbrunnen, beide in Lauterbrunnen. Kassier ist Franz Linder, von und in Lauterbrunnen (bisher ohne Unterschriftsberechtigung). Die Unterschrift führen nunmehr der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder Kassier kollektiv zu zweien.

12. Februar 1948.

**Vieh-zucht-Genossenschaft Wilderswil**, in Wilderswil (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1946, Seite 2287). Die Genossenschaft hat in ihrer Hauptversammlung vom 9. Februar 1947 ihre Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Sie bezweckt die allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmenthaler-Alpflleckviehs sowie einen vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch den « Amtsanzeiger von Interlaken » und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, zugleich Sekretär und 3 Beisitzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

12. Februar 1948. Lebensmittel, Mercerie.

**H. Zenger**, in Interlaken, Handel mit Lebensmitteln, Merceriwaren usw. (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1947, Seite 2699). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Februar 1948.

**Kantonbank von Bern, Filiale Interlaken**, in Interlaken (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1945, Seite 2327), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Ernst Scherz, Direktor der Zentralleitung, ist für die Filiale Interlaken erloschen. In seiner Sitzung vom 16. Januar 1948 hat der Bankrat Kollektivunterschrift für die Hauptbank und sämtliche Filialen und Agenturen erteilt an Hans Soldan, von Thun, in Bern. Dieser zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Filiale Interlaken.

13. Februar 1948.

**Ziegenzucht-Genossenschaft Iseltwald**, in Iseltwald (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1946, Seite 1642). Die Genossenschaft hat in ihrer Versammlung vom 20. Oktober 1940 die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Sie bezweckt die Zucht der reinen gemisfarbigen Ziege, die Vermehrung des Ziegenbestandes und Milchertrages und die Verbesserung des Ziegenexportes, sowie durch Krankheit, Unglück, Unfall und dgl. unverschuldet in Not geratene Mitglieder nach Kräften und Möglichkeit zu unterstützen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch den « Amtsanzeiger von Interlaken » und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, der zugleich Kassier ist, dem Sekretär und mindestens 2 Beisitzern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Februar 1948. Elektromotoren usw.

**Rudolf Weber**, in Brienz, Fabrik für elektrische Kleinmotoren und Bohr- ruther, Marke « Wela » (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1946, Seite 134). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Baumann, von Herisau, und an Hans

Walter Graf, von Maisprach, beide in Brienz. Neue Geschäftsnatur: Fabrik für Elektromotoren, Elektrowerkzeuge und elektrische Haushaltmaschinen, Marke «Wela».

14. Februar 1948.

**Hydranten- & Trinkwasserversorgung Gimmelwald**, in Gimmelwald, Gemeinde Lauterbrunn (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 946). Die Genossenschaft hat in ihrer Versammlung vom 25. Oktober 1947 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma wurde abgeändert in **Wassergenossenschaft Gimmelwald**. Sie bezweckt die Versorgung von Gimmelwald mit gutem Trinkwasser und den Ausbau der Hydrantenanlage. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Interlaken», die vom Gesetz vorgeschrieben im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 3 Beisitzern. Die Unterschrift des Sekretärs Emil Gertsch der aus der Verwaltung ausgeschieden ist, ist erloschen. Neuer Sekretär ist Christen Feuz, Kappeli, von Lauterbrunn, in Gimmelwald, Gemeinde Lauterbrunn. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

#### Bureau de Moutier

16 février 1948. Cires, brosses.

**Arthur Schmid, produits ASCO**, à Courrendlin. Le chef de la maison est Arthur Schmid, de Wolfwil (Soleure), à Courrendlin. Fabrication et commerce de cires et de brosses.

16 février 1948. Savon.

**Robert Kohler**, à Reconvilier. Le chef de la maison est Robert Kohler, de Meiringen, à Reconvilier. Commerce de savon.

#### Bureau Nidau

16. Februar 1948. Uhren.

**V. Bueche-Glrod**, bisher in Nidau, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1946, Seite 1292). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1948) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau de Porrentruy

14 février 1948. Mercerie, etc.

**Maison Lucien Caspar, Melle Choulat successeur**, à Porrentruy, mercerie, bonneterie, lingerie (FOSC. du 15 octobre 1943, N° 241, page 2310). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Maison Lucien Caspar, M. Ceppi et M. Choulat, successeurs», à Porrentruy, ci après inscrite.

14 février 1948. Mercerie, bonneterie, etc.

**Maison Lucien Caspar, M. Ceppi et M. Choulat, successeurs**, à Porrentruy. Marguerite née Caspar, veuve de Jean Ceppi, de et à Porrentruy, et Marie Choulat, d'Occourt, à Porrentruy, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1947 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la «Maison Lucien Caspar, Melle Choulat successeur», à Porrentruy, radiée. Mercerie, bonneterie, lingerie. 4, rue de l'Eglise.

#### Bureau Thun

14. Februar 1948.

**Früchte & Gemüse A. G.**, Filiale Thun, in Thun (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2051), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung in Thun gelöscht.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

28. Januar 1948.

**Genossenschaft Fohlenhof, Rotmoos (Entlebuch)**, in Sempach. Unter dieser Firma bildete sich laut Statuten vom 28. September 1947 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Fohlenhofes im Sinne des Bundesratsbeschlusses vom 20. Oktober 1939 über eine zusätzliche Förderung der Pferdezucht. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Präsident ist Dr. Albert Kuhn, von Dottikon, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch; Vizepräsident: Peter Lötscher, von und in Sempach; Aktuar: Franz Spielhofer, von und in Eschenbach, und Kassier: Armin Ngägi, von Schwadernau, in Neuenkirch.

14. Februar 1948. Mosterei.

**R. Scherer**, in Meggen. Inhaber dieser Firma ist Robert Scherer, von und in Meggen. Mosterei.

14. Februar 1948. Kleinkreditgeschäfte usw.

**Creva A. G. Luzern**, in Luzern, Betrieb von Kleinkredit- und Zessionsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1946, Seite 522). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Januar 1948 wurde der Sitz nach Hergiswil am See verlegt (SHAB. Nr. 84 vom 11. Februar 1948, Seite 423). Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Luzern gestrichen.

14. Februar 1948. Bankgeschäft.

**Boesch & Co. in Liquidation**, in Luzern (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1947, Seite 543). Die Unterschrift von Dr. Walter Strebli ist erloschen. Für die Durchführung der Nachlassliquidation wurde von der Nachlassbehörde als Liquidator bezeichnet Leo Balmer-Ott, von und in Luzern; er zeichnet einzeln.

14. Februar 1948.

**Milch-Genossenschaft Pfaffwilerboden**, in Inwil (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1935, Seite 738). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 28. Januar 1948 neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun: **Milchgenossenschaft Pfaffwil**. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Bilanzverluste haben sie durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 Mitgliedern. Unterschrift führt nun der Präsident kollektiv mit dem Aktuar. Demnach ist die Unterschrift des Kassiers Josef Bucher erloschen.

16. Februar 1948.

**Käseereigenossenschaft Winon**, in Gunzwil (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1942, Seite 215). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 22. Juni 1947 neue Statuten gegeben. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Bilanzverluste haben sie durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 3 Mitgliedern. Unterschrift führt nun der Präsident kollektiv mit dem Aktuar. Demnach ist die Unterschrift des Kassiers Josef Bucher erloschen.

16. Februar 1948. Buchbinderei.

**Hug & Dubs**, in Luzern. Buchbinderei usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1947, Seite 2779). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind auf den 16. Februar 1948 übergegangen an die neue Einzelfirma «H. Dubs», in Luzern.

16. Februar 1948. Buchbinderei usw.

**H. Dubs**, in Luzern. Inhaber der Firma ist Hans Dubs, von Mettmenstetten, in Luzern, welcher auf den 16. Februar 1948 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hug & Dubs», in Luzern, übernommen hat. Buchbinderei, Fachbuchbinderei, Luxuskartonagen. Mythenstrasse 5.

#### Uri — Uri — Uri

13. Februar 1948. Südfrüchte.

**Eugenio Bragoni**, in Andermatt. Inhaber der Einzelfirma ist Eugenio Bragoni, italienischer Staatsangehöriger, in Andermatt. Handel mit Südfrüchten.

13. Februar 1948.

**Leonhard Renner, Hotel Schlüssel**, in Andermatt. Inhaber der Einzelfirma ist Leonhard Renner-Zehnder, von und in Andermatt. Betrieb des Hotels «Schlüssel» mit Restaurant und Bar.

13. Februar 1948.

**Franz Danioth, Hotel Badus**, in Andermatt. Inhaber der Einzelfirma ist Franz Danioth-Blättler, von und in Andermatt. Die Firma erteilt Einzelprokura an Anna Danioth-Blättler, von und in Andermatt. Betrieb des Hotels «Badus» mit Restaurant.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

14. Februar 1948.

**Rindviehzuchtgenossenschaft Lungern-Obsee**, in Lungern (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1947, Seite 1111). In der Hauptversammlung vom 15. Juni 1947 sind die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst worden. Die Firma lautet nun **Viehzuchtgenossenschaft Lungern-Obsee**. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Obwaldner Amtsblatt» und, soweit sie gesetzlich vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

14. Februar 1948.

**Park & Verwaltungen A. G.**, in Lungern (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1946, Seite 665), gastwirtschaftliche und kaufmännische Betriebe, Verwaltungen und Vertretungen usw. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1948 gemäss öffentlicher Urkunde eine Totalrevision ihrer Statuten vorgenommen. Die Firma lautet nunmehr **IMHAUKA Handels- und Finanzierungsgesellschaft A. G. (IMHAUKA Compagnie Commerciale et Financière S. A.) (IMHAUKA Company Commercial and Financial Ltd.) (IMHAUKA Società Anonima Commerciale e Finanziaria)**. Zweck der Gesellschaft ist: Handel und Vermittlung, Import und Export von Waren jeder Art auf eigene Rechnung oder kommissionsweise, ferner Uebernahme und Vertretungen jeder Art auf eigene Rechnung oder kommissionsweise, Durchführung aller Finanzoperationen im In- und Ausland, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen oder ihn fördern. Der Sitz der Gesellschaft wird nach Sarne verlegt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. jur. Ernst Imfeld, welcher als Präsident wie bisher Einzelunterschrift führt; ferner Theodor Imfeld, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Edith Rüttimann, von und in Zug (neu). Diese zwei zeichnen kollektiv. Walter Fassbind, ohne Unterschrift, ist als Verwaltungsrat ausgeschieden.

#### Glarus — Glaris — Glarona

12. Februar 1948. Spenglerei usw.

**Karl Stüssli, Sohn**, in Glarus. Inhaber dieser Firma ist Karl Stüssli junior, von Riedern, in Glarus. Spenglerei und sanitäre Installationen. Schwertgasse.

12. Februar 1948. Beteiligungen usw.

**Interpublic Aktiengesellschaft**, in Glarus, Finanzierung und Beteiligung an Verlags- und Zeitungsunternehmen, Druckereien, Papierfabriken und andern mit dem Verlagswesen zusammenhängenden Unternehmen (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1940, Seite 654). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1948 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und sie dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

12. Februar 1948.

**«Donar» Beteiligungs- und Finanzierungs-A. G.**, in Glarus (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1934, Seite 2850). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in «Donar» Beteiligungs- und Finanzierungs-A. G. in Liq. Dr. Rudolf Gallati ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Liquidator wurde Dr. jur. Otto Kubli, von Netstal, in Glarus, ernannt; er zeichnet einzeln und es befindet sich bei ihm auch das Domizil. Postgasse.

13. Februar 1948. Bankgeschäfte, Finanzierung usw.

**Hanag**, in Glarus, Aktiengesellschaft, Vornahme von Bankgeschäften jeder Art, von Finanzierungen sowie Vornahme von Handelsgeschäften jeder Art und deren Vermittlung (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2239). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Hanag in Liq.** Liquidator ist das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Otto Kubli; er zeichnet einzeln.

13. Februar 1948.

**«Universag» Technische A. G. («Universag» S. A. pour la Technique) («Universag» S. A. pella Technica) («Universag» Technical Co. Ltd.)**, in Glarus (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1941, Seite 1202). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in «Universag» Technische A. G. in Liq. («Universag» S. A. pour la Technique in Liq.) («Universag» S. A. pella Technica in liq.) («Universag» Technical Co. Ltd. in liq.). Liquidator ist das Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Otto Kubli; er zeichnet wie bisher einzeln. Die Unterschrift von Dr. Oscar Fazekas ist erloschen.

13. Februar 1948. Pharmazeutische Artikel usw.

**Rego A. G.**, in Schwanden, An- und Verkauf von pharmazeutischen, hygienischen und kosmetischen Artikeln und deren Herstellung (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1947, Seite 1035). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. April 1947 wurden die Statuten teilweise abgeändert und der Sitz nach Mollis verlegt. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Jacques Beglinger-Zwicky, von und in Mollis.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

16 février 1948.

**Entreprises Electriques fribourgeoises**, à Fribourg, établissement distinct de l'Etat, mais dont l'Etat garantit les engagements (FOSC. du 14 janvier

1948, N° 10, page 119). Maurice Berset a cessé d'être membre du conseil d'administration. A été élu membre du dit conseil Roger Colliard, de Châtel-St-Denis et Porsel, à Fribourg. Il n'a pas la signature sociale. Justin Corninbeuf a cessé d'être chef de la comptabilité; ses pouvoirs sont éteints.

16 février 1948. Produits d'émulsion.

**Sanatex S.A. (Sanatex A.G.) (Sanatex Ltd.)**, à Fribourg. Suivant acte authentique du 10 février 1948 et statuts du 1<sup>er</sup> février 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but les études et recherches scientifiques, techniques, industrielles et commerciales, la fabrication, l'exploitation de produits d'émulsion à base de phosphates. La société peut également participer à d'autres entreprises du même genre. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par deux avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Walter Sommer, de Dürrenroth (Berne), à Zurich, président, et Edwin Hollenstein, de Mosnang (St-Gall), à Zurich, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Siège de la société: chez M<sup>e</sup> Louis Dupraz, notaire, rue St-Pierre 12.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
Bureau Stadt Solothurn

16. Februar 1948.

**Werner Hofer, Treuhänder & Revisionsbureau**, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Hofer, von Fehren und Breitenbach, in Solothurn. Buchhaltungen, Revisionen, Steuerberatungen, Verwaltungen. Friedhofplatz.

16. Februar 1948. Versicherungen.

**Fritz Blaser, Generalagent**, in Solothurn. Generalagentur der «Patria» Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1776). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Westbahnhofstrasse 7.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

14. Februar 1948.

**Gummi-Bereifung A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 39). In der Generalversammlung vom 13. Februar 1948 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen, durch Verrechnung liberierten Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

**Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

16. Februar 1948.

**O. Stahel, Metzgerei-Wursterei**, in Münchenstein (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1943, Seite 2494). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

16. Februar 1948. Metzgerei usw.

**Walter Hess**, in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Hess, von Dürrenroth, in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein, Metzgerei-Wursterei. Emil-Freystrasse 166.

16. Februar 1948. Waren aller Art.

«**Bijuga**» E. Knell-Lang, in Binningen, Bijouterie, Uhren und Galanteriewaren en gros (Import und Export) (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1947, Seite 2931). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, Import und Export.

16. Februar 1948. Baugeschäft.

**Karl Martin**, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Martin-Alt, von und in Frenkendorf. Baugeschäft. Rankweg 15.

16. Februar 1948.

**Hans Pfirter, Haushaltmaschinen**, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Pfirter-Vögelin, von und in Pratteln. Haushaltmaschinen und Kühlschränke. St. Albanstrasse 6.

16. Februar 1948. Restaurant.

**M. Künzli-Bader**, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Moritz Künzli-Bader, von Neuenburg und Ettiswil, in Liestal. Speiserestaurant. Orientalstrasse 12.

16. Februar 1948. Handlung.

**Emma Ryf**, in Sissach. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Emma Ryf, von Attiswil, in Sissach. Handlung. Sägeweg 8.

16. Februar 1948. Bäckerei usw.

**Karl Grellinger**, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Grellinger-Odermatt, von und in Reinach (Basel-Landschaft). Bäckerei-Konditorei. Hauptstrasse 32.

16. Februar 1948. Verzinkerei.

**Gross & Steber**, in Birsfelden. Karl Gross-Amstalden, von und in Rietheim, und Ernst Sieber-Dettwiler, von Wiler (Bern), in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. November 1947 begonnen hat. Betrieb einer Verzinkerei. Lavaterstrasse 15.

16. Februar 1948. Baugeschäft.

**Walter & Schmid**, in Allschwil, Beton- und Tiefbau (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1936, Seite 1430). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Sie wird nach durchgeführter Liquidation gestrichen.

16. Februar 1948.

**Brauerei Ziegelhof**, in Liestal, Betrieb einer Bierbrauerei (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1947, Seite 2252). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Januar 1948 hat diese Aktiengesellschaft ihre Statuten revidiert. Die der Publikation unterworfenen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

16. Februar 1948. Buchdruckerei usw.

**Hans Bühler**, in Pratteln, Buchdruckerei und Verlag (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1929, Seite 2494). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «Hans Bühler A.G.», in Pratteln, übernommen.

16. Februar 1948. Drucksachen usw.

**Hans Bühler A.G.**, in Pratteln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Januar 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Drucksachen jeder Art, die Herausgabe von Verlagswerken sowie der «Neuen Basellandschaftlichen Volkszeitung». Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Bühler», in Pratteln, gemäss Bilanz vom 1. Januar 1948, wonach die Aktiven Fr. 182 434.97 und die Passiven Fr. 92 155.38 betragen. Für den dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 90 279.59 erhält der Sacheinleger 90 Aktien zu Fr. 1000; der Rest von Fr. 279.59 wird ihm gutgeschrieben. Die verbleibenden Fr. 10 000 werden durch Verrechnung mit den durch die Gesellschaft übernommenen zwei Darlehensguthaben von Fr. 9000 und Fr. 1000 liberiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich gegen Empfangsbestätigung oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Dem Verwaltungsrat, bestehend aus ein bis

drei Mitgliedern, gehören an: Hans Bühler-Steinegger, als Präsident, und Marie Bühler-Steinegger, beide von Basel, in Pratteln. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Burggartenstrasse 10.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

12. Februar 1948. Verwaltungen usw.

**W. Stoller**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Stoller, von Frutigen, in Frutigen. Verwaltungsbureau (Liegenschaften-, Vermögens- und allgemeine Verwaltungen). Bahnhofstrasse 30.

16. Februar 1948. Restaurant.

**Luigi Ravazzolo**, in Schaffhausen, Restaurant «Zum Steinadler» (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1946, Seite 1374). Die Firma ändert die Geschäftsnatur ab in Betrieb des Restaurants «Zur Beckenburg». Neues Geschäftslokal: Neustadt 1 (Grabenstrasse).

16. Februar 1948. Kolonialwaren.

**G. Werffel**, in Schaffhausen, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1941, Seite 1270). Die Firma ändert ihre Geschäftsnatur ab in Kolonialwarenhandlung.

16. Februar 1948. Kolonialwaren.

**R. Bleuler-Böhm**, in Schaffhausen-Buchthalen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Bleuler-Böhm, von Winterthur, in Schaffhausen-Buchthalen. Kolonialwarenhandlung. Kirchgasse 10.

**Aargau — Argovie — Argovia**

14. Februar 1948. Kunstwerke, Antiquitäten.

**Artlmo S.A.**, in Aarburg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Februar 1948 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit Kunstwerken und Antiquitäten aller Art sowie die Durchführung sämtlicher Geschäfte des Immobilienverkehrs. Die Gesellschaft kann sich an weiteren Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und im In- und Ausland Zweigniederlassungen eröffnen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung erfolgen, solange der Verwaltung die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, zurzeit allein aus Walter Lüthy-Deiss, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Haus Högerli (eigenes Domizil).

16. Februar 1948. Zigarren usw.

**M. G. Baur A. G. (M. G. Baur S. A.)**, in Beinwil am See, Zigarren- und Tabakfabrikation (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1946, Seite 1799). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Hans Baur, von und in Beinwil am See. Er führt die Unterschrift nicht.

16. Februar 1948. Huf- und Wagenschmiede.

**Ernst Antenen**, in Brugg, Huf- und Wagenschmiede (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1920, Seite 20). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

16. Februar 1948.

**Konsum-Vereln Rapperswil**, in Rapperswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1948, Seite 329). In der Generalversammlung vom 27. September 1947 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die früher publizierten Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

16. Februar 1948. Molkerei.

**Ernst Häusler**, in Diessenhofen, Molkerei (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1936, Seite 143). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Februar 1948. Milch usw.

**Frau Rosa Häusler-Bossert**, in Diessenhofen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Rosa Häusler-Bossert, von Hendschiken (Aargau), in Diessenhofen. Milchhandlung und Molkerei.

16. Februar 1948. Metzgerei, Wirtschaft.

**Hans Holzer**, in Diessenhofen, Metzgerei und Wirtschaft «Zur Einkehr» (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1923, Seite 481). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Februar 1948. Metzgerei.

**Hans Holzer**, in Diessenhofen. Inhaber der Firma ist Hans Holzer, von Zuzwil (Bern), in Diessenhofen. Metzgerei. «Zur Einkehr».

16. Februar 1948. Metzgerei usw.

**R. Jakob**, in Diessenhofen. Inhaber der Firma ist Rudolf Jakob, von Rapperswil (Bern), in Diessenhofen. Metzgerei und Wursterei.

16. Februar 1948. Bäckerei usw.

**Heinrich Kern**, in Diessenhofen. Inhaber der Firma ist Heinrich Kern, von Berlingen, in Diessenhofen. Bäckerei und Konditorei.

16. Februar 1948. Kolonialwaren, Merceriwaren.

**Albert Strassburger**, in Berlingen. Inhaber der Firma ist Albert Strassburger-Zbinden, von Mannenbach, in Berlingen. Kolonial- und Merceriwarenhandlung.

16. Februar 1948. Manufakturwaren.

**Schwester Weber**, in Bischofszell, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 98 vom 25. April 1919, Seite 706). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

16. Februar 1948. Carrosserie.

**A. Krapf**, in Amriswil, Carrosseriebau (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1947, Seite 3738). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «A. Krapf & Söhne», in Amriswil, erloschen.

16. Februar 1948. Carrosserie.

**A. Krapf & Söhne**, in Amriswil. Unter dieser Firma sind Alfred Krapf, Ernst Krapf und Hans Krapf, alle von Ried bei Erlen, in Amriswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Krapf», in Amriswil, am 1. Januar 1948 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Alfred Krapf führt Einzelunterschrift. Die beiden Gesellschafter Ernst und Hans Krapf zeichnen kollektiv zu zweien je in Verbindung mit dem Gesellschafter Alfred Krapf Einzelprokura wurde erteilt an Adelheid Krapf-Gmür, von Ried bei Erlen, in Amriswil. Carrosserie für Nutzfahrzeuge. Rittstrasse.

16. Februar 1948. Maschinen usw.

**Bruggmann & Krebs**, in Amriswil. Unter dieser Firma sind Richard Bruggmann, von Wattwil, und Ernst Krebs, von Oberembrach, beide in Amriswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1948 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Handel mit Maschinen und Apparaten. Weiherstrasse.

16. Februar 1948. Chemisch-technische Produkte usw.

**Th. Knorr**, in Romanshorn. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie Handel mit Mineralien (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1946, Seite 361). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «K. Knorr», in Romanshorn.

16. Februar 1948. Chemisch-technische Produkte, Mineralien.  
**K. Knorr**, in Romanshorn. Inhaber der die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Th. Knorr », in Romanshorn, übernehmenden Einzelfirma ist Kurt Knorr, von Berg (Thurgau), in Romanshorn. Einzelprokura ist erteilt an Werner Knorr, von Berg (Thurgau), in Romanshorn. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie Handel mit Mineralien. Friedhofstrassé 17.

16. Februar 1948.  
**E. Fatzer A. G. Drahtseilfabrik & Hanfseilererei**, in Romanshorn (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1948, Seite 23). An Stelle von Hermann Stutz, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Ernst Seiler, von Fischbach (Aargau), in Romanshorn, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

16. Februar 1948. Gasthaus, Futterwaren usw.  
**Walter Nel**, in Bischofszell (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1940, Seite 436). Die Metzgerei wurde aufgegeben. Neue Geschäftsnatur ist Gasthaus « Zur Eisenbahn », Bierdepot, Futterwarenhandlung. Steigstrasse 172.

Tessin — Tessin — Ticino  
 Ufficio di Locarno

13 febbraio 1948. Pittura.  
**Alfredo Taddel**, in Gerra Gambarogno. Il titolare è Alfredo Taddel, di Giuseppe, da ed in Gerra Gambarogno. Impresa di pittura.

14 febbraio 1948.  
**Otto Zingg, nuovo ufficio di vendita, Locarno**, in Locarno (FUSC. del 26 gennaio 1948, N° 20, pagina 251). Il titolare notifica la modifica della ragione sociale in: **Otto Zingg, Nuovo ufficio e servizio di vendita, Locarno (Otto Zingg, Neuer Verkaufsdienst, Locarno)**.

14 febbraio 1948. Pietre fine.  
**Guenzi Luigi**, in Verscio, pietre fine per orologeria ed industria « creusage ». (FUSC. del 21 giugno 1945, N° 142, pagina 1437.) La ditta viene cancellata su istanza del titolare, per cessazione del commercio con attivo e passivo alla nuova ditta collettiva « Luigi Guenzi e Cie. », in Verscio, sotto trascritta.

14 febbraio 1948. Pietre fine.  
**Luigi Guenzi e Cie.**, in Verscio. Luigi e Battista Guenzi, di Alberto, da ed in Verscio e Carla Guenzi, di Giacomo, d'Italia, in Verscio, hanno costituito a datare dal 1° gennaio 1948 una società in nome collettivo. La ditta è vincolata dalla firma sociale individuale del socio Luigi Guenzi. La ditta rileva il commercio con assunzione dell'attivo e passivo della cessata ditta individuale « Guenzi Luigi », in Verscio, ora cancellata. Laboratorio di « creusage » di pietre fine per orologeria ed industria.

Ufficio di Lugano

13 febbraio 1948. Materiale per arredamento.  
**Arquint Gaspare**, in Massagno. Titolare è Gaspare Arquint di Gaspare, da Tarasp (Grigioni), a Massagno. Commercio, fabbricazione, importazione ed esportazione di materiale per arredamento interno. Piazzetta Centrale 5.

13 febbraio 1948. Costruzioni, ecc.  
**Ing. Briner**, in Castagnola, studio di ingegneria, impresa di costruzione, pavimentazione e manutenzione stradale (FUSC. del 28 marzo 1947, N° 73, pagina 365). La ditta notifica di aver trasferito la sede a Lugano, via Pasquale Lucchini 7, ufficio proprio. Il titolare conserva il domicilio personale a Castagnola.

14 febbraio 1948.  
**SATIS Société Anonyme technique et industrielle (SATIS Aktiengesellschaft für Technik und Industrie)**, con sede precedentemente a Zurigo (FUSC. del 23 agosto 1946, N° 196, pagina 2502). L'assemblea generale del 30 gennaio 1948, come a verbale notarile di pari data, ha deciso di trasferire la sede sociale a Melide. Gli statuti recano le date del 25 aprile 1939, 22 gennaio 1943 e 30 gennaio 1948. Scopo della società è la fabbricazione, la vendita e l'esportazione di prodotti tecnici ed industriali. Il capitale sociale è di 50 000 fr. e si divide in 50 azioni al portatore da 1000 fr. l'una, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono sul foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti, se noti, possono avvenire per lettera raccomandata. Il consiglio d'amministrazione si compone da 1 a 3 membri, attualmente uno nella persona di Albert von Tschärner, da Coira, in Rothkreuz (Zugo), con diritto di firma individuale. Direttore è il dott. Georg Huttmacher, da Zurigo, in Melide, pure con diritto di firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud  
 Bureau de Nyon

16 février 1948. Cosmétique, produits chimiques.  
**Dr Arthur Lewinsohn**, à Nyon, fabrication, vente et représentation de matières premières pour cosmétique et produits chimiques (FOSC. du 27 janvier 1947, page 266). Le titulaire Arthur Lewinsohn et son épouse Alice Emma, née Calame-Rossset, ont adopté le régime de la séparation de biens.

16 février 1948. Transports.  
**Georges Picot**, à Nyon, entreprise de transport en tous genres (FOSC. du 28 février 1939, page 423). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 février 1948. Travaux hydrauliques, etc.  
**John Drivet, successeur de Ami Drivet fils, succursale de Prangins**. Sous cette raison, la maison « John Drivet, successeur de Ami Drivet fils », fontainier, entreprise de travaux hydrauliques, dont le siège est à Genève, inscrite sur le registre du commerce de Genève, le 19 novembre 1943 (FOSC. du 24 novembre 1943, page 2616), a créé une succursale à Prangins. La succursale est engagée soit par la signature individuelle du chef de la maison John Ami Drivet, de Versoix, à Genève, soit par celle de Albert Bercionx, de Nyon, à Prangins, auquel procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale est conférée. Fontainier, entreprise de travaux hydrauliques. Bureau de la succursale: Le Chalet.

Bureau de Payerne

16 février 1948.  
**Société du battoir de Champtauroz**, à Champtauroz, société coopérative (FOSC. du 12 janvier 1944, page 102). Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1947, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Yverdon

2 février 1948.  
**Ed. Junod et Cie, fabrique de meubles Au Bâcheron**, à Montagny sur Yverdon. Edmond Junod, de Ste-Croix, à Lausanne, séparé de biens de Louise, née

Schubert, et Clément Girard, de Chézard-St-Martin, au Bey-Montagny, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1948. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Fabrication, achat, vente de meubles et de tous articles en bois. Bureau: La Brinaz. Adresse postale: Le Bey, Yverdon.

16 février 1948.

**Société des eaux d'Yvonand**, à Yvonand, société coopérative (FOSC. du 4 août 1947, page 2232). Dans son assemblée du 12 décembre 1947, cette société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Wallis — Valais — Vallese  
 Bureau Brig

12. Februar 1948.

**Darlehenskassenverein von Leuk**, in Leuk, Genossenschaft (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1945, Seite 2004). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 27. April 1947 ist aus dem Vorstand ausgeschieden: Hermann Russi, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Oswald Possa, von Feschel (Wallis), in Leuk, ist zum Präsidenten, der bisherige Beisitzer Heinrich Kuonen, von Guttet, in Leuk, zum Vizepräsidenten gewählt worden. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen kollektiv zu zweien die Unterschrift.

12. Februar 1948.

**Raiffeisenkasse der Pfarrei Gils**, in Gils, Genossenschaft (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1935, Seite 1217). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 23. März 1947 ist aus dem Vorstand ausgeschieden der Präsident Isidor Summermatter; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Othmar Tenisch, von Grenchols (Wallis), in Gils, ist zum Präsidenten und der bisherige Beisitzer Albert Schmid, des Franz, von Naters, in Gils-Gamsen, zum Aktuar gewählt worden. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar, kollektiv zu zweien.

12. Februar 1948.

**Darlehenskasse Staldenried**, in Staldenried, Genossenschaft (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1945, Seite 2004). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 20. April 1947 ist aus dem Vorstand ausgeschieden der Aktuar Kamill Klevenz; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Vitus Furrer, von und in Staldenried. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

12. Februar 1948.

**Darlehenskasse Ausserberg**, in Ausserberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1933, Seite 836). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 25. Mai 1947 sind aus dem Vorstand ausgeschieden der Präsident Fridolin Schmid, der Aktuar Daniel Leiggener und der Beisitzer Johann Leiggener; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden als Präsident Bernhard Schmid, als Vizepräsident Alois Schmid und als Aktuar Stefan Schmid, alle von und in Ausserberg. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

12. Februar 1948.

**Darlehenskasse Mund**, in Mund, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1943, Seite 963). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 23. März 1947 ist aus dem Vorstand ausgeschieden der Vizepräsident Ferdinand Studer; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident ist neu in den Vorstand gewählt worden Josef Pfammatter, von und in Mund. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

12. Februar 1948.

**Darlehenskasse Unterbäch**, in Unterbäch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1939, Seite 78). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 25. März 1946 sind aus dem Vorstand ausgeschieden der Präsident César Zenhäusern und der Vizepräsident Robert Weissen; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand sind gewählt worden als Vizepräsident Josef Weissen und als Aktuar Leo Schnydrig, beide von und in Unterbäch. Der bisherige Aktuar Meinrad Bitschin, von und in Unterbäch, ist zum Präsidenten gewählt worden. Die Unterschriften führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

12. Februar 1948.

**Darlehenskasse Varen**, in Varen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1938, Seite 2575). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 27. Mai 1945 ist aus dem Vorstand ausgeschieden der Aktuar Albert Brunner; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar ist neu in den Vorstand gewählt worden Benedikt Julier, von und in Varen. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

12. Februar 1948.

**Krankenkasse Lötschen (K.K.L.)**, in Kippel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1940, Seite 210). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 11. Januar 1948 sind Erasmus Lehner, Präsident, und Alois Kalbermatten, Vizepräsident, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand sind gewählt worden als Präsident: Josef Tannast, von und in Kippel; als Vizepräsident: Marinus Ritler, von und in Blatten. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident und Aktuar kollektiv.

13. Februar 1948.

**N. Mathieu & C. Imesch, Schreinererei und Sargliger, Visp**, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1945, Seite 2388). Die Gesellschaft ist aufgelöst seit dem 1. Dezember 1947. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de Sion

12 février 1948.

**Bühler & Cie. Tecno, Nouveautés Techniques**, à Sion. Willy Bühler, de Wattwil (St-Gall), à Sion, et Etienne Balleys, de Bourg-St-Pierre, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1948. Commerce de nouveautés techniques, machines et outillage. Rue des Mayennets.

Bureau de St-Maurice

Rectification.

**Culture de tulipes**, à Massongex (FOSC. du 17 février 1948, N° 39, page 485). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Januar 1948

Deuxième quinzaine de janvier 1948 — Seconda quindicina di gennaio 1948

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

75679—75777

- Nr. 75679. 16. Januar 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sporttasche zum Anhängen. — Otto Maier-Haupt, Feldeggstrasse 37, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 75680. 16. Januar 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kabelbride. — Fritz Buri, elektrische Unternehmungen, Müllheim (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 75681. 16. Januar 1948, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Herrenhemden, Damenkragen und Manchetten. — Gebrüder E. & J. Oberholzer, Nordmühle, Nieder-Teufen (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 75682. 16. janvier 1948, 15 h. — Cacheté. — 2 Dessins. — Aiguilles décorées de montres. — « UNIVERSO » S.A., Société générale des fabriques d'aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 75683. 16. Januar 1948, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sicherungsgürtel für Leiterbenutzer. — August Meier, alt Landwirt, Felsenau, Wald (Zürich Schweiz).
- Nr. 75684. 16. janvier 1948, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Fiche de contact électrique. — Ernest Jeanrenaud, rue du Faucon 32; et Gaston Donzé, rue Dufour 166, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.
- Nr. 75685. 16. Januar 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Turnschuhe. — Karl Grossmann, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 75686. 17. Januar 1948, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kopfbedeckungen. — Abraham Luto, rue Belle-Fontaine 2, Lausanne (Schweiz).
- Nr. 75687. 17. Januar 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ständer für ungerahmte Bilder, Photos. — Dr. ing. Max Kaufmann, Alte Landstrasse 213, Kilehberg (Zürich, Schweiz).
- Nr. 75688. 17. Januar 1948, 22 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Ausgießer für Flaschen. — Paul Adolf Feremutsch, Mühlebachstrasse 64, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 75689. 19. Januar 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Glasflasche. — Jacques Bächli, Brennerlei, Goldau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 75690. 13. Januar 1948, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Hobelbank; Hobel. — Karl Schmitt, Mühlerain, Kriens (Luzern, Schweiz).
- Nr. 75691. 14. Januar 1948, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sandalette. — Luigi Faccani, Schuhmachermeister, Vordergasse 24, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 75692. 19. Januar 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug. — Jakob Huber, Teufener Strasse 157, St. Gallen-Rietthüsli (Schweiz).
- Nr. 75693. 19. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaffeelöffel. — A. Sternegg, Silber- und Metallwarenfabrik, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 75694. 19. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kaffeelöffel. — A. Sternegg, Silber- und Metallwarenfabrik, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 75695. 19. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaffeelöffel. — A. Sternegg, Silber- und Metallwarenfabrik, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 75696. 19. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kaffeelöffel. — A. Sternegg, Silber- und Metallwarenfabrik, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 75697. 20. Januar 1948, 10 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Hals- und Kopftuchhalter. — Alois Vogt, Sengelbachweg 18, Aarau (Schweiz).
- Nr. 75698. 20. Januar 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tabakpfeife. — Joh. Hanselmann-Graf, Tabakpfeifen en gros, Buchs (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 75699. 20. Januar 1948, 17 Uhr. — Versiegelt. — 95 Muster. — Mechanische Stickereien. — C. Forster & Co., Notkerstrasse 17, St. Gallen C (Schweiz).
- Nr. 75700. 20. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Ampullenverpackungen. — Packmat AG., Haslistrasse 41, Olten (Schweiz).
- Nr. 75701. 20. Januar 1948, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Aufhängevorrichtung für Stiefel und Schuhe. — Albert Braun, Metall- und Spielwarenfabrik, Flüh (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 75702. 21. Januar 1948, 17 Uhr. — Versiegelt. — 136 Modelle. — Hüte. — E. Baehler Bern AG., Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).
- Nr. 75703. 21. Januar 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Aschenbecher. — Theodor Selmer, Limmatquai 34, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 75704. 22. Januar 1948, 15½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Geduldspiel. — Werner Aeschbacher, Zollbrück (Bern, Schweiz).
- Nr. 75705. 22. janvier 1948, 16 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 75706. 22. janvier 1948, 18 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Automates musicaux. — Ami Garin, rue de la Poste 10, Pully (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, ing.-conseil, Genève.
- Nr. 75707. 23. Januar 1948, 9 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Markttasche. — Martha Rillmann-Nötzli, Schweighofstrasse 6, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 75708. 23. Januar 1948, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektromagnetisches Schlagwerk für Uhren. — Naether & Co., Bahnhofstrasse 10, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 75709. 23. Januar 1948, 16 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Griff für Rasierapparate. — Naether & Co., Bahnhofstrasse 10, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 75710. 23. janvier 1948, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — India Tyre & Rubber Company Limited, Inchinnan (Renfrewshire, Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 30 octobre 1947 »
- Nr. 75711. 23. Januar 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Etiketten für Weinflaschen. — C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 33, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 75712. 23. Januar 1948, 19 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Tee-Faltschachteln. — « CAFAG » Cartonagenfabrik Freiburg AG., Freiburg (Schweiz).
- Nr. 75713. 23. Januar 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kuhschwanzklammer. — Alois Drack, Ober-Nussbaumen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 75714. 24. Januar 1948, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnbürste. Margrit Pletscher-Bianc, Friedenstrasse 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Nr. 75715. 24. Januar 1948, 11¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kunstseidengewebe. — Robt. Schwarzenbach & Co., Seestrasse, Thalwil (Zürich, Schweiz).
- Nr. 75716. 26. Januar 1948, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Seifenstück. — Ernst Ritter, Kaufmann, Falkensteinstrasse 92 b, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 75717. 26. Januar 1948, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kolben für Explosionsmotoren. — Walter Liechti, Vertreter, Solothurner Strasse 153, Olten (Schweiz).
- Nr. 75718. 22. janvier 1948, 14 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Répertoire des calibres et liste de fournitures d'horlogerie. — Ebauches S.A., Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 75719. 26. Januar 1948, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kuchenblech. — Ernst Wernli-Fritz, Hochstrasse 71, Basel (Schweiz).
- Nr. 75720. 26. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Papeterieschachtel. — Elco Papier AG. vorm. J.G. Liechli & Cie., Neuallschwil bei Basel (Schweiz).
- Nr. 75721. 27. Januar 1948, 7¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Büstenhalter. — Robert Dürsteler, Korsettfabrikation, Hinwil (Zürich, Schweiz).
- Nr. 75722. 15. Dezember 1947, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Skischuhe und Sportschuhe. — Emil Huber, dipl. Schuhmachermeister, Lachen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 75723. 12. Januar 1948, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Plakatwand. — Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich (Schweiz).
- Nr. 75724. 19. Januar 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzhülle. — Otto Bruderer, Oberdorf, Speicher (Appenzell A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 75725. 20. janvier 1948, 11 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Machine à relier, sans agrafes, des feuilles de papier; dispositifs pour suspendre le linge. — Jean Kobel & Cie, atelier mécanique, Fleurier (Suisse).
- Nr. 75726. 21. Januar 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einsatzgefäß für Klosetto. — Aline Fragnière, Mittlere Strasse 8, Basel (Schweiz).
- Nr. 75727. 21. Januar 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schalternetz. — Jeanne Molinari, Merkurstrasse 36, Zürich (Schweiz).
- Nr. 75728. 21. Januar 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Autürschlüssel. — E. Frech-Hoch AG., Karosseriewerke, Sissach (Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Hans Frech-Becker, Sissach.
- Nr. 75729. 23. Januar 1948, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bijouterieartikel (Anhänger). — Max Dirwächter, bei der Post, Dottikon (Aargau, Schweiz).
- Nr. 75730. 24. Januar 1948, 5 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Teigwarenpackungen. — Robert Ernst Aktiengesellschaft, Kradolf (Schweiz).
- Nr. 75731. 26. Januar 1948, 8 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Schirmgriffe. — Claire Hausmann, Stadelhoferstrasse 33, Zürich (Schweiz).
- Nr. 75732. 26. Januar 1948, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Skischuhe. — Luigi Faccani, Schuhgeschäft, Reppergasse 38, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 75733. 26. Januar 1948, 12 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Hemdenkragenknopf. — Naether & Co., Bahnhofstrasse 10, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 75734. 26. Januar 1948, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Halter für Schweissapparate. — Aug. Müller-Giger, Forchstrasse 108, Zürich 7 (Schweiz).
- Nr. 75735. 26. Januar 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flasche. — Orange-Crush Company, West Superior Street 318, Chicago (Ill., Ver. St. von Am.); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Albert E. Repenning, Chicago. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 75736. 26. Januar 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Absaugen von Dampf. — Emil Stocker-Reutlinger, Hofstrasse 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 75737. 27. Januar 1948, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stahlrohrmöbel. — Jakob Deubelbess, Beuson-Nendaz (Wallis, Schweiz).
- Nr. 75738. 27. Januar 1948, 13 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Hemdenkragenknopf. — Naether & Co., Bahnhofstrasse 10, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 75739. 27. janvier 1948, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Plateau à savon. — Jean Pauroux, constructeur, Chexbres (Suisse). — « Priorité: Comptoir suisse, Lausanne, ouvert le 13 septembre 1947. »
- Nr. 75740. 27. Januar 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchhaltungsabschlussbogen. — Arnold Lohrer, Moserstrasse 45, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 75741. 27. Januar 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchhaltungs-Einnahmebogen. — Arnold Lohrer, Moserstrasse 45, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 75742. 27. Januar 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Buchhaltungs-Ausgabebogen. — Arnold Lohrer, Moserstrasse 45, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 75743. 27. Januar 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Büstenformer und Korsetto. — Elsy Sidler, Bahnhofstrasse 76, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 75744. 28. Januar 1948, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klammer für Musiknotenblätter und Notenbücher. — Roman Höbener, Blumensteinstrasse 15, Bern (Schweiz).
- Nr. 75745. 28. Januar 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Benzinabscheider. — Hans Sellling, dipl. Ing. Arch., Beaumontweg 24, Bern (Schweiz).
- Nr. 75746. 28. Januar 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schultische. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz).
- Nr. 75747. 28. Januar 1948, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Propellerrotor. — Ernst Hunziker, Mechaniker, Laupenstrasse 57, Bern (Schweiz).
- Nr. 75748. 28. Januar 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Triebbrad für Velo. — Ernst Scheldegger, Ottenbergstrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Nr. 75749. 28. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 116 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. AG., Schuhfabrik, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 75750. 28. Januar 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Arbeitsrapportformular. — Ewald Murbach, Schöneckstrasse 384, Hallau (Schweiz).
- Nr. 75751. 29. Januar 1948, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Korbwaren. — Johann Friedrich Schwitz, St.-Jakob-Strasse 80, St.Gallen (Schweiz).
- Nr. 75752. 29. Januar 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 15 Modelle. — Mechanische und hydraulische Pressen, Hebeböcke, Druckerzeugungsrichtungen und Pumpen. — Friedrich Vogt, Maschinenfabrik, Ratingen bei Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.
- Nr. 75753. 30. Januar 1948, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Milchflaschen-Ständer. — Ernst Wenger, Mechaniker, Tschärnerstrasse 43, Bern (Schweiz).
- N° 75754. 30 janvier 1948, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Meuble à plans. — Jules Chopard fils, architecte, Renan (Berne, Suisse).
- Nr. 75755. 30. Januar 1948, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zelt. — H. Ulrich « UHU », Beatenstrasse 3, St.Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St.Gallen.
- Nr. 75756. 30. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibuffett. — « SPAG » - Möbel und -Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 75757. 30. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibuffett. — « SPAG » - Möbel und -Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 75758. 30. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibuffett. — « SPAG » - Möbel und -Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 75759. 30. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibuffett. — « SPAG » - Möbel und -Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 75760. 30. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibuffett. — « SPAG » - Möbel und -Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 75761. 30. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kanne zum Bereiten von Kaffee-Express. — Julian Kamber, Leonhardstrasse 1, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 75762. 31. Januar 1948, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Bijouterieartikel (Anhänger). — Max Dirlwächter, bei der Post, Dottikon (Aargau, Schweiz).
- Nr. 75763. 21. Januar 1948, 18 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Cornets für Pralines. — « CAFAG » Cartonagenfabrik Freiburg AG., rue Jacques-Cauchoud 3, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 75764. 26. Januar 1948, 17 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Plastikfiguren. — Elisabeth Welss, und Josef Welss, Goldbrunnenstrasse 141, Zürich 3 (Schweiz).
- N° 75765. 28 janvier 1948, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif destiné au relevage d'index sur cartes perforées. — Henri Dioli, avenue Weber 17, Genève (Suisse).
- N° 75766. 29 janvier 1948, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Candélabre pour éclairage public. — César-Alphonse Boite, rue Ami-Lullin 2, Genève (Suisse).
- N° 75767. 30 janvier 1948, 14¼ h. — Cacheté. — 1 dessin. — Catalogue « La Classification Horlogère ». — Albert-Ferdinand Jobin, avenue de la Gare 1, Bienne (Suisse).
- Nr. 75768. 31. Januar 1948, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skiständer. — Jakob Engriiser, Fahrrad-Mechanikermester, Schwanden (Glarus, Schweiz).
- Nr. 75769. 31. Januar 1948, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gewinde-deckel. — Gebr. Hoffmann, Blechemballagen- und Kartonagen-Fabrik, Thun (Schweiz).
- Nr. 75770. 31. Januar 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kanne für Leder- und Stoffreinigungsmittel sowie Farbenentfernungsmittel. — Vaity Industries Limited, Campden Hill Road 186, London W 8 (Grossbritannien). Vertreter: Hermann Kipfer, Bern.
- Nr. 75771. 31. Januar 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sandalen. — Werner Schmidt, orthopädisches Institut, Bahnhofstrasse 5, Interlaken (Schweiz).
- Nr. 75772. 31. Januar 1948, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Konfiseriepackung. — Kartonagenfabrik Au AG., graphische Anstalt, Au (St.Gallen, Schweiz).
- Nr. 75773. 31. Januar 1948, 13 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Hemdenkragenknopf. — Naether & Co., Bahnhofstrasse 10, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 75774. 31. Januar 1948, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Unterziehbluse. — Alfred Rosenstiel, Kanzleistrasse 126, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: E. Blinn & Co., Zürich.
- Nr. 75775. 31. Januar 1948, 17 Uhr. — Versiegelt. — 16 Muster. — Baumwollgewebe. — Habis Textil AG., Flawil (Schweiz).
- Nr. 75776. 31. Januar 1948, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Damenuhren- und Herrenuhren-Armbad. — Novoplast GmbH, Wallbach (Aargau, Schweiz).
- Nr. 75777. 31. Januar 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Laufmechanismus für gehende Puppe; Halter für Christbaumkerzen; Polierapparat für Fingernägel; Isolierflasche; Feuerzeug. — Margrit Peter-Scheurer, Linsebühlstrasse 25 a, St.Gallen (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 69899. 6. November 1944, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Telefonverzeichnis. — Rudolf Siegrist-Witting, Baslerstrasse 49, Allschwil (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 29. Januar 1948 zugunsten von Johann Binkert, Buchdruckerei und Verlag, Laufenburg (Schweiz); registriert den 3. Februar 1948.
- Nr. 72407. 21. Februar 1946, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Waschbare Einlegesohlen. — Hch. Rupper, Schreinermeister, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 20. Januar 1948 zugunsten von K. Killan, Wülflingerstrasse, Winterthur (Schweiz); registriert den 3. Februar 1948.
- Nr. 72588. 22. März 1946, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einlegesohle. — Hch. Rupper, Schreinermeister, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 20. Januar 1948 zugunsten von K. Killan, Wülflingerstrasse, Winterthur (Schweiz); registriert den 3. Februar 1948.
- Nr. 73446. 27. August 1946, 16 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Einlegesohlen. — Hch. Rupper, Schreinermeister, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 20. Januar 1948 zugunsten von K. Killan, Wülflingerstrasse, Winterthur (Schweiz); registriert den 3. Februar 1948.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 59816. 24. Dezember 1937, 14 Uhr. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Elastische Skischuh-Gamasche. — Ganzoni & Cie., Winterthur (Schweiz); registriert den 20. Januar 1948.
- Nr. 59819. 24. Dezember 1937, 16 Uhr. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Befestigungsvorrichtung für Holzrahmen in Kasten von Koffern. — J. Kessler-Roth, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 23. Januar 1948.
- Nr. 59832. 30. Dezember 1937, 4 Uhr. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Diwan-Beschläge. — Charmag S.A., Estavayer-le-Lac (Schweiz); registriert den 19. Januar 1948.
- Nr. 59842. 1. Januar 1938, 7 Uhr. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Biskuits- und Konfiserie-Packungen. — André Klein Aktiengesellschaft, Neuwelt bei Mürschstein (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 59843. 1. Januar 1938, 7 Uhr. — (III. Periode 1948/1953). — 57 Muster. — Etiketten. — Konservfabrik Rorschach AG., Rorschach (Schweiz); registriert den 28. Januar 1948.
- Nr. 59850. 4. Januar 1938, 9¼ Uhr. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Reklamebogen. — Amor Schokolade-, Konfiserie- u. Biskuitsfabriken AG., Bern (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 59856. 5. Januar 1938, 12 Uhr. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Vase für Cornichons. — Aktiengesellschaft A. Sennhauser, Nahrungsmittelfabrik Helvetia, Zürich (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- N° 59870. 8 janvier 1938, 14 h. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 3 dessins. — Emballages pour ressorts de montres. — F. Witschi, outils et fournitures d'horlogerie en gros, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 27 janvier 1948.
- N° 59871. 8 janvier 1938, 14 h. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 dessin. — Catalogue. — F. Witschi, outils et fournitures d'horlogerie en gros, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 27 janvier 1948.
- Nr. 59882. 11. Januar 1938, 4 Uhr. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Wäschezeuge. — Heinrich Stricker, Spiel- und Holzwarenfabrik, St. Margrethen (St.Gallen, Schweiz); registriert den 2. Februar 1948.
- Nr. 59888. 11. Januar 1938, 19 Uhr. — (III. Periode 1948/1953). — 6 Muster. — Flacons für Skilack; Etiketten für Farben und Lacke. — Dr. Geret & Co., Farben- und Lackfabrik Rorschach, Rorschach (Schweiz); registriert den 28. Januar 1948.
- Nr. 59910. 15. Januar 1938, 11 Uhr. — (III. Periode 1948/1953). — 2 Muster. — Dekoriertes Porzellangeschirr. — G. Klefer & Cie. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz); registriert den 28. Januar 1948.
- Nr. 59913. 15. Januar 1938, 17 Uhr. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Schraubenstößel. — Oel- und Fettwerke « SAIS », Zürich (Schweiz); registriert den 31. Januar 1948.
- Nr. 59958. 21. Januar 1938, 20 Uhr. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Reissnägel. — Norwik AG., Stein am Rhein (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 31. Januar 1948.
- N° 66799. 17 novembre 1942, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1947/1952). — 1 modèle. — Guide-cornes. — Lucien Delacrétaz, Echallens (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 27 janvier 1948.
- Nr. 66871. 9. Dezember 1942, 9 Uhr. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Fersenhalter für Schuhe. — Hans Sochor, Bläsistrasse 20, Zürich-Höngg (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 66894. 2. Dezember 1942, 8 Uhr. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Broschüre (Standard für die Bewertung der Rassenkaninchen). — Schweizerischer Kaninchenzucht-Verband SKV, Niedergösgen (Solothurn, Schweiz); registriert den 21. Januar 1948.
- Nr. 66907. 23. Dezember 1942, 10 Uhr. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Packungsumschlag. — Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. A., Affoltern a. A. (Schweiz); registriert den 31. Januar 1948.
- Nr. 66930. 30. Dezember 1942, 17 Uhr. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Haarklammer. — E. Giger-Denzler, Margrethenstrasse 78, Basel (Schweiz); registriert den 19. Januar 1948.
- Nr. 66931. 30. Dezember 1942, 18 Uhr. — (II. Periode 1947/1952). — 2 Modelle. — Packung für geräucherten Schmelzkäse. — Werner Hebeisen, Rennweg 36, Zürich (Schweiz); registriert den 31. Januar 1948.
- Nr. 66950. 6. Januar 1943, 20 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Büstenformer. — Wera Gittermann, Bahnhofstrasse 67, Zürich (Schweiz); registriert den 31. Januar 1948.
- Nr. 66952. 7. Januar 1943, 9 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Buchdeckel. — Vaterländischer Verlag AG., Murten (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 66954. 7. Januar 1943, 18 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Dose für pharmazeutische Produkte. — Emil Amm, Fabrikant, Schertlinggasse 6, Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel; registriert den 28. Januar 1948.
- Nr. 66988. 9. Januar 1943, 15 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Handtasche. — J. Kessler-Roth, Bühlstrasse 41, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 2. Februar 1948.



- Nr. 66989. 13. Januar 1943, 5 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Tiefgefrierpackungen. — **Konservenfabrik Rorschach AG.**, Rorschach (Schweiz); registriert den 28. Januar 1948.
- Nr. 66990. 13. Januar 1943, 5 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Tiefgefrierpackungen. — **Konservenfabrik Rorschach AG.**, Rorschach (Schweiz); registriert den 28. Januar 1948.
- Nr. 67049. 30. Januar 1943, 18 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Werkzeugmaschinen-Rundtisch mit selbstzentrierendem Spannzapfen. — **Maschinenfabrik Gebrüder Perrin AG.**, Moutier (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 67180. 25. Februar 1943, 17¼ Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Tintenlöscher. — **Burkhardt & Hauser**, vormals Burkhardt, Keller & Cie., Schönthalstrasse 5, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 23. Januar 1948.
- Nr. 67181. 25. Februar 1943, 18 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Pulverbehälter. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz); registriert den 28. Januar 1948.
- Nr. 68086. 21. Oktober 1943, 16 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Holzrost zum Trocknen von Schuhsohlen. — **Fortschritt Patentverwertungs-Gesellschaft**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 68094. 22. Oktober 1943, 11 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Holzrost zum Trocknen der Schuhsohlen. — **Fortschritt Patentverwertungs-Gesellschaft**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 68101. 23. Oktober 1943, 17 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Holzrost zum Trocknen der Schuhsohlen. — **Fortschritt Patentverwertungs-Gesellschaft**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 68191. 18. November 1943, 12 Uhr. — (II. und III. Periode 1948/1958). — 1 Modell. — Holzrost zum Trocknen der Schuhsohlen. — **Fortschritt Patentverwertungs-Gesellschaft**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 68290. 13. Dezember 1943, 16 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Holzrost zum Trocknen der Schuhsohlen. — **Fortschritt Patent-Verwertungs-Gesellschaft**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 68301. 15. Dezember 1943, 16 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Holzrost zum Trocknen der Schuhsohlen. — **Fortschritt Patent-Verwertungs-Gesellschaft**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 68350. 28. Dezember 1943, 12 Uhr. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Holzrost zum Trocknen der Schuhsohlen. — **Fortschritt Patent-Verwertungs-Gesellschaft**, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 68633. 23. Februar 1944, 18¼ Uhr. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Türschlossgriff und -schild. — **Therma Fabrik für elektrische Heizung AG**, Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 27. Januar 1948.
- Nr. 75750. 28. Januar 1948, 20 Uhr. — (II. und III. Periode 1953/1963). — 1 Muster. — Arbeitsrapportformular. — **Ewald Murbach**, Schönneckstrasse 384, Hallau (Schaffhausen, Schweiz); registriert den 7. Februar 1948.

## Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

Nr. 69644. Fritz Isler, Zürich.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 50570. 18. Januar 1933. — 1 Modell. — Gerüstträger.
- Nr. 50586. 21. Januar 1933. — 3 Muster. — Verpackungen.
- Nr. 50602. 24. Januar 1933. — 1 Muster. — Gewirkte Damenstrümpfe.
- Nr. 50605. 24. Januar 1933. — 9 Modelle. — Sessel, Bänke, Tische.
- Nr. 50610. 20. Januar 1933. — 1 Modell. — Schiebeschachtel.
- Nr. 50611. 20. Januar 1933. — 1 Modell. — Aufmachung von Grammophon-Nadeln-Schachteln.
- Nr. 50612. 27. Januar 1933. — 2 Muster. — Schachteln für Grammophon-nadeln.
- Nr. 50625. 27. Januar 1933. — 2 Muster. — Einwickelpapiere für Karamel.
- Nr. 50629. 27. Januar 1933. — 4 Modelle. — Bandages pour roues de véhicules.
- Nr. 50631. 28. Januar 1933. — 1 Modell. — Heftvorrichtung für Akten.
- Nr. 50633. 28. Januar 1933. — 1 Modell. — Cadran pour chronographes et compteurs de sport.
- Nr. 50634. 28. Januar 1933. — 1 Modell. — Cadran pour chronographes et compteurs de sport.
- Nr. 59469. 18. Oktober 1937. — 4 Modelle. — Dévidoirs à laine d'acier.
- Nr. 59474. 19. Oktober 1937. — 1 Modell. — Ausziehbarer Doppelmeter.
- Nr. 59475. 19. Oktober 1937. — 5 Muster. — Abzeichen.
- Nr. 59484. 22. Oktober 1937. — 1 Modell. — Kartonage-Selbstklebe-Falt-schachtel.
- Nr. 59492. 22. Oktober 1937. — 1 Modell. — Befestigungsvorrichtung für Schneeteller am Skistock.
- Nr. 59506. 25. Oktober 1937. — 1 Modell. — Getäfel.
- Nr. 59507. 25. Oktober 1937. — 1 Modell. — Augenschutzschild.
- Nr. 59511. 26. Oktober 1937. — 1 Modell. — Tornister mit angenietetem Boden.
- Nr. 59525. 18. Oktober 1937. — 34 dessins. — Emballages pour laines d'acier.
- Nr. 59530. 30. Oktober 1937. — 1 Modell. — Stelzen für Schlittschuhe.
- Nr. 66685. 16. Oktober 1942. — 1 Modell. — Jeu d'adresse.
- Nr. 66690. 19. Oktober 1942. — 1 Modell. — Machine à faire les décorations sur mouvements d'horlogerie.
- Nr. 66693. 19. Oktober 1942. — 1 Modell. — Streudose.
- Nr. 66694. 20. Oktober 1942. — 1 Modell. — Lamelle de parquet mosaïque.
- Nr. 66695. 20. Oktober 1942. — 1 Muster. — Wandkalender.
- Nr. 66697. 20. Oktober 1942. — 2 Modelle. — Veloanhängerschlauchwagen; tragbarer Schlauchhaspel für Gartenschläuche.
- Nr. 66698. 21. Oktober 1942. — 2 Muster. — Reklamcartikel.
- Nr. 66699. 21. Oktober 1942. — 2 Muster. — Reklamespielzeug.

- Nr. 66700. 21. Oktober 1942. — 1 Modell. — Pflanzenhüllen.
- Nr. 66701. 21. Oktober 1942. — 105 Muster. — Schuhwerk.
- Nr. 66702. 21. Oktober 1942. — 1 Muster. — Lebensmittelcouponsetul.
- Nr. 66703. 21. Oktober 1942. — 2 Modelle. — Kalcnder, Plakat.
- Nr. 66704. 21. Oktober 1942. — 1 Modell. — Kindersitzli.
- Nr. 66705. 22. Oktober 1942. — 1 Modell. — Halter für Fahrräder.
- Nr. 66707. 23. octobre 1942. — 85 modèles. — Boutons, broches, boucles de ceintures, boucles d'oreilles.
- Nr. 66709. 22. Oktober 1942. — 1 Modell. — Beinkleid.
- Nr. 66710. 22. Oktober 1942. — 2 Muster. — Herrengürtel.
- Nr. 66711. 23. octobre 1942. — 1 modèle. — Jeu de tir.
- Nr. 66712. 23. Oktober 1942. — 1 Modell. — Verbindung von Böden mit Steckplatten.
- Nr. 66713. 23. Oktober 1942. — 1 Modell. — Verbindung von Böden mit Steckplatten.
- Nr. 66714. 23. Oktober 1942. — 1 Modell. — Verbindung von Böden mit Steckplatten.
- Nr. 66715. 23. Oktober 1942. — 1 Modell. — Fahrradreifenbeschlag.
- Nr. 66716. 23. Oktober 1942. — 1 Modell. — Elektrisch geheiztes Cape.
- Nr. 66717. 24. Oktober 1942. — 1 Modell. — Schälmesser für Gemüse, Obst und dergleichen.
- Nr. 66720. 24. Oktober 1942. — 2 Modelle. — Rationierungskartenmappe; Rationierungskartentasche.
- Nr. 66721. 24. Oktober 1942. — 21 Muster. — Zoccoli und Korksohlen-schuhe.
- Nr. 66722. 24. Oktober 1942. — 1 Modell. — Schweissersehild.
- Nr. 66723. 24. Oktober 1942. — 1 Modell. — Schuhnestel.
- Nr. 66727. 27. Oktober 1942. — 1 Modell. — Halter für Fahrräder und Hilfsmotorräder.
- Nr. 66729. 28. Oktober 1942. — 1 Modell. — Skikanten.
- Nr. 66731. 29. octobre 1942. — 1 modèle. — Semelle pour soulier.
- Nr. 66732. 28. octobre 1942. — 1 modèle. — Raidisseur pour cols de vêtements.
- Nr. 66733. 28. Oktober 1942. — 1 Muster. — Schreibeplatte.
- Nr. 66735. 29. Oktober 1942. — 1 Modell. — Halter für Fahrradlampen.
- Nr. 66739. 29. Oktober 1942. — 21 Modelle. — Parfümsachets.
- Nr. 66740. 30. Oktober 1942. — 1 Modell. — Selbsttätige Reguliervorrichtung für Rauchrohrklappen.
- Nr. 66741. 30. Oktober 1942. — 3 Modelle. — Selbsttätige Reguliervorrichtung für Zentralheizungsrauchabzüge.
- Nr. 66742. 30. Oktober 1942. — 1 Modell. — Gepäckhandgriff.
- Nr. 66743. 30. octobre 1942. — 2 modèles. — Embout de pompe pour cycles.
- Nr. 66745. 31. Oktober 1942. — 1 Modell. — Besen.
- Nr. 66747. 31. Oktober 1942. — 1 Modell. — Automatische Kupplung für Modelleisenbahnen.
- Nr. 66749. 27. Oktober 1942. — 2 Modelle. — Fahrtrichtungsanzeiger für Fahrräder und Motorräder.
- Nr. 63777. 18. Juli 1940. — 1 Modell. — Velohremse (gelöscht infolge Verzichts vom 26. Januar 1948).
- Nr. 73384. 16. August 1946. — 4 Modelle. — Gartengeräte (gelöscht infolge Verzichts vom 26. Januar 1948).
- Nr. 73385. 16. August 1946. — 1 Modell. — Wascheilstütze (gelöscht infolge Verzichts vom 26. Januar 1948).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

## Arrêté du Conseil d'Etat du canton de Vaud

du 20 janvier 1948 prorogeant celui du 19 mai 1947 donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail des entreprises du commerce de gros, mi-gros et détail de la branche des vins et liqueurs et des entreprises de tonnellerie du canton de Vaud

Le Conseil d'Etat du canton de Vaud, vu la demande présentée par l'Union des négociants en vins de la Suisse romande, section vaudoise, la Société suisse des liquoristes, groupe-ment vaudois, la Fédération de caves coopératives de producteurs de vins vaudois, les sections de Lavaux-Aligle et de La Côte de l'Association des tonneliers suisses, les maisons domiciliées dans le canton de Vaud, membres de la Société suisse des importateurs de vins, l'Union des associations vinicoles vaudoises, d'une part, et la Fédération corporative des employés de la branche des vins et liqueurs, la Fédération suisse des ouvriers du commerce, des transports et de l'alimentation, sections vaudoises, d'autre part; vu l'article 21 de l'arrêté fédéral du 23 juin 1943/30 août 1946 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; vu l'arrêté du Conseil d'Etat du 14 avril 1941 appliquant dans le canton de Vaud l'arrêté fédéral précité; vu le préavis du Département de l'Agriculture, de l'Industrie et du Commerce, arrête:

Article premier. L'arrêté du Conseil d'Etat du 19 mai 1947 donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail des entreprises du commerce de gros, mi-gros et détail de la branche des vins et liqueurs et des entreprises de tonnellerie du canton de Vaud est prorogé jusqu'au 31 mars 1948. (AA. 54)

Art. 2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud ».

Donné, sous le sceau du Conseil d'Etat, à Lausanne, le 20 janvier 1948.

Le président: Ed. Jaquet. (L. S.) Le chancelier: F. Aguet.

Approuvé par le Conseil fédéral le 10 février 1948.

Publié dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » du 17 février 1948.

### Hoch- und Tiefbau Luzern GmbH. in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

## Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1947 (SHAB Nr. 13 vom 17. Januar 1948, Seite 164), hat die Hoch- und Tiefbau Luzern GmbH. die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden deshalb ersucht, allfällige Forderungen unter Beilage von Beweis Dokumenten bis spätestens 31. März 1948 den unterzeichneten Liquidatoren mitzuteilen. (AA. 53)

B u o c h s, den 18. Februar 1948.

Die Liquidatoren:

Robert und Werner Achermann, Buochs.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Verfügung Nr. 627 A/48

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Preise für gekochtes Fleisch, Fleischbrühe und Suppe und Zuschlag für Schweinefleischlieferungen der Versandmetzger

(Vom 16. Februar 1948)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, verfügt:

1. Die Preisbildung für gekochtes Fleisch, Fleischbrühe und Suppe wird unter Vorbehalt der Ziff. 2 und 3 freigegeben. Für Schweinefleischlieferungen der Versandmetzger richten sich die Abgabepreise nach den Bestimmungen der Verfügung Nr. 627 D/47, vom 1. Dezember 1947.

2. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Art. 2, lit. a, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, bzw. Art. 1, Abs. 2, der Verfügung Nr. 747 A/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, vom 21. März 1945 (Verbot übersetzter Gewinne und Preisenkungspflicht) und des Art. 2, lit. c, der Verfügung 1 (insbesondere Verbot der Störung der regulären Marktversorgung durch volkswirtschaftlich ungerechtfertigte Schiebungen).

3. Die Eidgenössische Preiskontrollstelle behält sich überdies vor, im Falle einer unangemessenen Preisentwicklung die Preise zu senken und neue Höchstpreisbestimmungen zu erlassen.

4. Widerhandlungen werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

5. Die Verfügung tritt am 16. Februar 1948 in Kraft.

Mit Wirkung ab 16. Februar 1948 werden folgende Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle aufgehoben:

Nr. 627 A/45, vom 7. März 1945, über Preise für gekochtes Fleisch, Fleischbrühe und Suppe,

Nr. 627 B/45, vom 22. August 1945, über den Zuschlag für Schweinefleischlieferungen der Versandmetzger.

Die vor dem Inkrafttreten dieser Verfügung eingetretene Tatbestände werden auch fernerhin nach den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

### Prescriptions N° 627 A/48

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix de la viande cuite, du bouillon et de la soupe ainsi que le supplément pour les livraisons de viande de porc par les bouchers-expéditeurs

(Du 16 février 1948)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, prescrit:

1° La formation des prix de la viande cuite, du bouillon et de la soupe est libérée sous réserve des dispositions des chiffres 2 et 3 ci-dessous. Les prix de la viande de porc livrée par les bouchers-expéditeurs sont régis par les prescriptions N° 627 D/47, du 1<sup>er</sup> décembre 1947.

2° Demeurent réservées les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie, et les mesures destinées à protéger le marché, et de l'article premier, alinéa 2 des prescriptions N° 747 A/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix, du 21 mars 1945 (interdiction de bénéfices illicites et obligation d'abaisser les prix) et celles de l'article 2, lettre c, de la dite ordonnance 1 (notamment l'interdiction d'entraver l'approvisionnement régulier du marché par des transactions économiquement injustifiables).

3° L'Office fédéral du contrôle des prix se réserve en outre d'intervenir en cas d'abus et de prendre les mesures appropriées en vue de normaliser la situation.

4° Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

5° Les présentes prescriptions entrent immédiatement en vigueur. Simultanément, les prescriptions suivantes de l'Office fédéral du contrôle des prix sont rapportées:

N° 627 A/45, du 7 mars 1945, concernant les prix de la viande, des saucisses et de la graisse de boucherie (viande cuite, bouillon et soupe).

N° 627 B/45, du 22 août 1945, concernant les prix de la viande, des saucisses et des graisses de boucherie (supplément pour livraisons de viande de porc par les bouchers-expéditeurs [Versandmetzger]).

Les faits intervenus avant la publication des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

### Prescrizione N° 627 A/48

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi della carne cotta, del brodo di carne e della zuppa e supplementi per consegna di carne suina da parte dei macellai-speditori

(Del 16 febbraio 1948)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, prescrive:

1. I prezzi della carne cotta, del brodo di carne e della zuppa possono essere stabiliti liberamente, con riserva delle disposizioni a cifra 2 e 3 in appresso. I prezzi della carne suina consegnata dai macellai-speditori sono retti dalla prescrizione N° 627 D/47, del 1° dicembre 1947.

2. Restano riservate le disposizioni dell'art. 2, lett. a, dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato e dell'articolo primo, secondo capoverso della prescrizione N° 747 A/45 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 21 marzo 1945 (divieto di guadagni eccessivi e obbligo di ridurre i prezzi) e quelle dell'articolo 2, lett. c, della prefata ordinanza 1 (specialmente il divieto di ostacolare l'approvvigionamento regolare del mercato, in particolare con transazioni economicamente ingiustificate).

3. L'Ufficio federale di controllo dei prezzi si riserva inoltre di adottare i provvedimenti che gli sembreranno opportuni in caso di un'evoluzione inadeguata dei prezzi.

4. Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

5. La presente prescrizione entra immediatamente in vigore.

Sono abrogate alla stessa data le seguenti prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi:

N° 627 A/45, del 7 marzo 1945, concernente i prezzi della carne cotta, del brodo di carne e della zuppa,

N° 627 B/45, del 22 agosto 1945, concernente il supplemento per le consegne di carne suina da parte dei macellai-speditori.

I fatti avvenuti prima della promulgazione della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

### Verfügung Nr. 631 A/48

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Preise für Fleischabfälle sowie Konfiskate

(Vom 16. Februar 1948)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamt, in Ersetzung ihrer Verfügung Nr. 631 A/42, vom 15. Oktober 1942, verfügt:

1. Für Schlachthausabfälle (Innereien) und für Fleisch von umgestandenen Tieren und sonstiges, für die menschliche Ernährung nicht geeignetes Fleisch, sind die Kantone ermächtigt, in Würdigung der regionalen Verhältnisse Preisvorschriften zu erlassen, wobei ein Höchstpreis von 40 Rp. per Kilogramm nicht überschritten werden darf.

2. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Art. 2, lit. a, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, bzw. Art. 1, Absatz 2, der Verfügung Nr. 747 A/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, vom 21. März 1945 (Verbot übersetzter Gewinne und Preisenkungspflicht) und des Art. 2, lit. c, der Verfügung 1 (insbesondere Verbot der Störung der regulären Marktversorgung durch volkswirtschaftlich ungerechtfertigte Schiebungen).

3. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

4. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft. Gleichzeitig werden die Verfügung Nr. 631 A/42 über Preise für Fleisch- und Fischabfälle sowie Konfiskate vom 15. Oktober 1942, und die durch die Eidgenössische Preiskontrollstelle erteilten Einzelhewilligungen aufgehoben. Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretene Tatbestände werden auch fernerhin nach den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

### Prescriptions N° 631 A/48

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix des déchets de viande ainsi que des viandes retrées de la consommation

(Du 16 février 1948)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché; d'entente avec l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation; pour remplacer ses prescriptions N° 631 A/42, du 15 octobre 1942, prescrit:

1° Les cantons sont autorisés à promulguer des prescriptions relatives aux prix des déchets d'abattoirs (viscères), des viandes d'animaux péris et d'autres viandes impropres à la consommation humaine, en tenant compte des conditions locales, sans que toutefois le prix de 40 ct. par kilogramme soit dépassé.

2° Demeurent réservées, les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, et de l'article premier, alinéa 2 des prescriptions N° 747 A/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix, du 21 mars 1945 (interdiction de bénéfices illicites et obligation d'abaisser les prix) et celles de l'article 2, lettre c, de la dite ordonnance 1 (notamment l'interdiction d'entraver l'approvisionnement régulier du marché par des transactions économiquement injustifiables).

3° Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

4° Les présentes prescriptions entrent immédiatement en vigueur. Simultanément, les prescriptions N° 631 A/42 ainsi que les autorisations spéciales délivrées par l'Office fédéral du contrôle des prix sont rapportées. Les faits intervenus avant la publication des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

**Prescrizione N° 631 A/48**

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi degli scarti di carne come pure della carne confiscata non atta al consumo

(Del 16 febbraio 1948)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con l'Ufficio di guerra per i viveri, in sostituzione della sua prescrizione N° 631 A/42, del 15 ottobre 1942, prescrive:

1. I cantoni sono autorizzati ad emanare prescrizioni relative ai prezzi degli scarti di macello (interiora), della carne di bestiame perito e d'altra carne non atta al consumo, tenendo conto delle condizioni locali, senza che tuttavia il prezzo di 40 cent. per chilogramma sia sorpassato.

2. Restano riservate le disposizioni dell'art. 2, lett. a, dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato e dell'articolo primo, secondo capoverso della prescrizione N° 747 A/45 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 21 marzo 1945 (divieto di guadagni eccessivi e obbligo di ridurre i prezzi) e quelle dell'art. 2, lett. c, della prefata ordinanza 1 (specialmente il divieto di ostacolare l'approvvigionamento regolare del mercato, in particolare con transazioni economicamente ingiustificate).

3. Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

4. La presente prescrizione entra immediatamente in vigore. Sono abrogate in pari tempo la prescrizione N° 631 A/42, del 15 ottobre 1942, come pure le singole autorizzazioni rilasciate dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

I fatti avvenuti prima della promulgazione della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1947**

Von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern sind für den XX. Jahrgang der «Volkswirtschaft» Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldprägung erhältlich. Sie sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift während des Jahres 1947 beigelegten 4 Berichte Nrn. 74—77 der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können. Preis Fr. 2.20 bei vorheriger Einzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 5600, Versandspesen und Wust. inbegriffen; Fr. 2.30 gegen Nachnahme.

Ausserdem sind noch einige Einbanddecken der Jahre 1938 bis 1946 vorhanden; sie können zu den gleichen Bedingungen abgegeben werden.

Die Administration des Blattes.

**Couvertures pour «La Vie économique» de 1947**

L'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, fournit des couvertures en toile avec titre ou pour la XX<sup>e</sup> année de «La Vie économique». Elles permettront d'inclure dans le volume aussi les quatre rapports trimestriels de la Commission de recherches économiques n° 74 à 77. Le prix est de 2 fr. 20 en cas de paiement préalable à notre compte de chèques postaux III 5600, frais d'expédition et impôt sur le chiffre d'affaires compris et de 2 fr. 30 pour les envois contre remboursement.

Il reste encore quelques couvertures des années 1938 à 1946 livrables aux mêmes conditions.

L'administration de la Feuille.

**Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“**

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, Versand einzelner Hefte nach vorheriger Einzahlung des Betrages auf unsere Postscheckrechnung III 5600 oder gegen Nachnahme; bei Bezug mehrerer Hefte auf Wunsch gegen Rechnung.

Nrn.	Titel	Einzelheftpreis Wust u. Porto inbegr.	Fr.
1a	Die Verschleißspanne im Milchhandel der Schweiz (1927)	vergriffen	
1*	Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (1928)		1.80
3*	Die Verarbeitungs- und Verschleißspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz (1928)		1.80
4	Zementzeugung und Zementhandel in der Schweiz (1929)		3.35
7	Die Kleinhandelspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)		3.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)		3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz (1931)		3.35
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft (1932)		3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)		1.80
17	Zur Warenhausfrage (1933)	vergriffen	
20—22 und 28. Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:			
20*	Heft I: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros AG., 127 S. (1934)		3.35
21	Heft II: Die landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften VOLG., 48 S. (1935)		1.30
22	Heft III: Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel, 120 S. (1935)		3.35
28	Heft IV: Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)		3.35
24	Beitrag zur Inserententariffrage 1936		1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)		2.35
27, 31, 35 und 36. Kartelle u. kartellartige Abmachungen in der schweiz. Wirtschaft:			
27*	Heft I: Steine, Erden, Holz, Glas, Papier, Pappe, 55 S. (1937)		2.85
31	Heft II: Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge, 72 S. (1938)		2.85
35	Heft III: Eisen- und übrige Nichtedelmetallfranchen, 50 S. (1939)		2.85
36	Heft IV: Die Organisationen der schweizerischen Milchwirtschaft 53 S. (1939)		2.85
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)		3.90
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes, 84 S. (1938)		5.—
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrschneidererei (Maßschneidererei und Konfektion), 97 S. (1940)		4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft, 185 S. (1941)		6.80
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kieledereinigungsanstalten und Färbereien, 66 S. (1944)		2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz, 204 S. (1946)		10.20
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe, 83 S. (1947)		6.—
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidgenössischen Arbeitsamtes (1929)		1.30
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)		2.35
—	Handbuch der Sozialstatistik, 215 S. (1932)		3.35
18	Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände, IV. Ausgabe, 56 S. m. Nachtrag 1947		3.70
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA Einheitspreis AG. in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)		2.35
42	Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38, 231 S. (1942) mit Ergänzung		6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfes, 47 S. (1943)		2.85
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, 80 S. mit 4 Beilagen (1947)		5.75
2	Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung vom 1. Oktober 1924 bis 31. Dezember 1927, 188 S.		3.45
6	Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1928, 112 S.		3.45
8	idem im Jahre 1929, 61 S.		2.45
12	idem im Jahre 1930, 132 S.		3.45
14	idem im Jahre 1931, 84 S.		3.45
16	idem im Jahre 1932, 112 S.		3.45
19	idem im Jahre 1933, 154 S.		3.45
23	idem im Jahre 1934, 236 S.		5.55
26	idem im Jahre 1935, 207 S.		6.05
29	idem im Jahre 1936, 282 S.		7.75
33	Die schweizerische Sozialgesetzgebung 1937, 189 S.		6.60
37	idem im Jahre 1938, 184 S.		6.60
39	idem im Jahre 1939, 224 S.		7.65
40	idem im Jahre 1940, 225 S.		7.65
43	idem im Jahre 1941, 288 S.		7.75
45	idem im Jahre 1942, 433 S.		10.85
47	idem im Jahre 1943, 345 S.		9.80
49	idem im Jahre 1944, 342 S.		10.85
50	idem im Jahre 1945, 392 S.		12.95
—	Schweizerische Sozialgesetzgebung 1946, 208 S., (Format 17,5x24 cm)		10.05

\* Die Veröffentlichungen Nrn. 1, 3, 20, 27 sind in deutscher Ausgabe vergriffen und können nur noch in der französischen Fassung abgegeben werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.  
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Friez Porchon-Jent AG., Bern

**Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A., Vevey**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le mardi 24 février 1948, à 15 heures 15, à l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey. L'établissement de la feuille de présence commencera à 15 heures.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Augmentation du capital social de 2 500 000 fr. à 4 500 000 fr. par l'émission de 4000 actions nouvelles N° 5001 à 9000.
- 2° Constatation de la souscription de l'émission.
- 3° Revision de l'art. 4 des statuts

L 41

Le projet du nouveau texte de l'art. 4 est à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur indication des numéros des actions, jusqu'au 23 février 1948, à midi,

- au siège social, à Vevey
- à l'Union de banques suisses, à Lausanne et à Vevey
- à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne et à ses agences
- à la Société de banque suisse, à Lausanne
- au Crédit suisse, à Lausanne
- au Crédit du Léman, à Vevey
- chez MM. de Palézieux & Cie, à Vevey.

Vevey, le 11 février 1948.

Le conseil d'administration.

**Etes-vous intéressé par le marché français ?**



Dans l'affirmative, notez bien les dates de la prochaine Foire internationale de Lyon: du samedi 3 au lundi 12 avril. Vous y trouverez un choix très complet de tout ce que la production française peut vous offrir en ce moment. Nous soulignons que les exposants de la Foire de Lyon sont surtout des fabricants et producteurs intéressés par l'exportation.

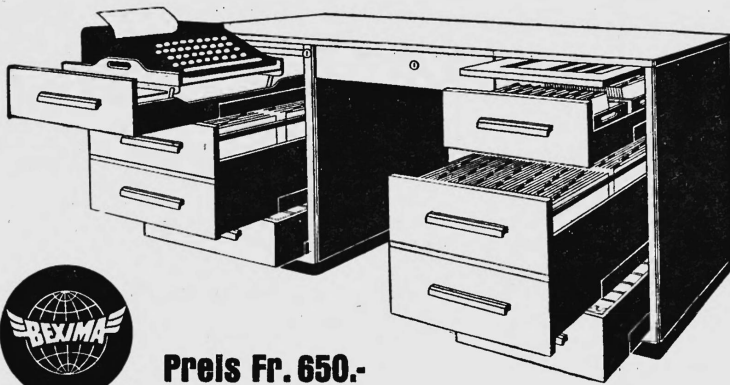
Les hommes d'affaires qui désirent visiter la Foire de Lyon sont invités à se préoccuper au plus tôt de leur logement. Ils trouveront des bulletins de commande de chambre, ainsi que des cartes de légitimation auprès de la Chambre de commerce française pour la Suisse,

6, rue du Rhône, à Genève, des consulats de France et chez le délégué officiel de la Foire de Lyon, M. Ernest Rive, 14, rue Pierre-Fatio, à Genève.

Les commerçants et industriels qui en feront la demande recevront gratuitement un numéro de la revue «France-Monde», organe officiel de la Foire de Lyon.

# 100 BEXIMA Eichenpulte Typ „Chef“

verlassen soeben die Fabrik . . .



**Preis Fr. 650.-**

Ausführung: Grösse 160/80 cm, neuartiger Kaba-Zentralverschluss über dem Sockel rechts, die beiden mittleren A4-Schubladen auf Kugellager-Vollauszug für Hängemappen zweimal quer, übrige Schubladen auf Hartholzschienen laufend. Tadellose, schwere Ausführung, gebaut in modernster Fabrik für Holzbearbeitung zu einem volkstümlichen Preis.

**Sofort ab Fabriklager lieferbar**

BEXIMA-Vertreter in der ganzen Schweiz.

Z 132

## BEXIMA-Büroeinrichtungen und Maschinen AG., Zürich

Wehntalerstrasse 118

beim Radio-Studio

Telephon 26 66 08

## Licht AG. Vereinigte Glühlampenfabriken Goldau

### Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 10. März 1948, um 17 Uhr, im Hotel «Baur au Lac» in Zürich

#### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Decharge-Erteilung.
4. Periodische Wahlen zum Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. Februar an im Bureau der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, können ihre Stimmkarten gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 9. März beim Sitz der Gesellschaft in Goldau beziehen.

Goldau, den 17. Februar 1948.

Der Verwaltungsrat.

## Zürcher Ziegeleien, Zürich

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### 37. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 4. März 1948, 18 Uhr, ins Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», Zürich, eingeladen.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1947 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen: a) des Verwaltungsrates, b) der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort kann auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 3. März 1948, 12 Uhr, im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1.

Zürich, den 17. Februar 1948.

Der Verwaltungsrat.

Demandez à la FOSC. des numéros spécimens de «La Vie économique»

## Oeffentliches Inventar

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes von Frutigen ist über den Nachlass des am 1. Februar 1948 verstorbenen Herrn

### Jakob Urs Hans Karl Seeberger-Hodler

geboren 1880, von Lupfig (Aargau), gewesener Ingenieur in Frutigen, unbeschränkt haltender Teilhaber der Firmen

Seeberger & Co., Baugeschäft, Frutigen

Seeberger & Co., Torfausbeutung Frutigen, nnd

Seeberger & Co., Baugenieure und Bauunternehmung, Zürich

die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden, gestützt auf Art. 580 ZGB. und Art. 64 ff. EG.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis mit dem 22. März 1948 beim Regierungstatthalteramt Frutigen schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Die Forderungen an der Firma Seeberger & Co., Baugeschäft, Frutigen, brauchen nicht angemeldet zu werden.

Die Schuldner haben ihre Schulden innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Massverwalter Herr Fritz Jordt, Ingenieur in Frutigen.

Frutigen, den 17. Februar 1948.

Der Beauftragte:

Otto Stoller, Notar.

### Zahlungsabkommen mit Norwegen

Die Texte der Mitteilung, des Abkommens vom 15. Juli 1947 (mit Protokoll gleichen Datums), der BRB vom 25. Juli und 6. Oktober 1947, sowie der Verfügung des EVD vom 20. März 1946 (welche noch in Kraft bleibt) sind in Form eines neuen Separatabzuges von 12 Seiten zum Preis von 35 Rp. (einschliesslich Porto) erhältlich. Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, die Bestellungen nicht schriftlich separat zu bestellen, sondern sie auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsheftes zu vermerken.

### PATENTE

- Modelle
- Muster
- Marken usw. in allen Ländern

### Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Gesucht nach Uebereinkunft in Spezialgeschäft zur selbständigen Leitung der Detail-Verkaufsabteilung

### Geschäftsleiter - Teilhaber

evtl. Passivteilhaber mit 50 000 Fr. Interesseneinlage. Geboten wird interessantes Tätigkeitsgebiet, guter Lohn und Gewinnbeteiligung, 5% Zins, evtl. spätere Übernahme der Abteilung. Verlangt wird seriöses und zielbewusstes Vorwärtsarbeiten, Organisationsstalent, kaufm. Allgemeinbildung. — Offerten mit Lebenslauf und Bild erwünscht unter Chiffre Co 6940 Z an Publicitas Otten.

### Compensation Italie

Importateur suisse régulier cherche compensation.

Ecrire case Jordis 14, Lausanne. L 46

### Montreux EDEN

INSERATE im SHAB. haben besten ERFOLG!

## Ville de Genève

1680 obligations 3 1/2 %, Ville de Genève 1937 (1<sup>re</sup>), sorties au tirage au sort du 3 février 1948, remboursables au pair, le 15 mai 1948, à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

#### 420 obligations de 500 fr.

31141 à 31160	33381 à 33400	34281 à 34300	36781 à 36800	37381 à 37400
31301 à 31320	33721 à 33740	34381 à 34400	36941 à 36960	37881 à 37900
31841 à 31860	34121 à 34140	35001 à 35020	37141 à 37160	38401 à 38420
31981 à 32000	34261 à 34280	36661 à 36680	37161 à 37180	39621 à 39640
32861 à 32880				

#### 1260 obligations de 1000 fr.

01921 à 01940	05881 à 05900	12261 à 12280	17181 à 17200	23881 à 23900
02041 à 02060	06001 à 06020	12741 à 12760	17781 à 17800	24081 à 24100
02381 à 02400	06241 à 06260	13261 à 13280	19181 à 19200	24121 à 24140
02461 à 02480	06521 à 06540	13561 à 13580	19641 à 19660	24461 à 24480
02881 à 02900	06701 à 06720	13621 à 13640	19941 à 19960	25761 à 25780
03261 à 03280	06741 à 06760	13961 à 13980	21341 à 21360	26161 à 26180
03311 à 03330	07141 à 07160	14441 à 14460	21381 à 21400	27421 à 27440
03581 à 03600	09821 à 09840	14901 à 14920	21521 à 21540	27781 à 27800
03641 à 03660	10021 à 10040	15061 à 15080	21641 à 21660	27901 à 27920
03901 à 03920	10361 à 10380	15141 à 15160	21681 à 21700	29061 à 29080
04381 à 04400	11361 à 11380	15581 à 15600	23141 à 23160	29661 à 29680
05381 à 05400	11721 à 11740	15881 à 15900	23601 à 23620	
05561 à 05580	11921 à 11940	16881 à 16900	23801 à 23820	

#### Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

##### 500 fr.

30799 (1944)	32678 (1945)	33044 (1947)	33053 (1947)	36592 (1946)
31229 (1944)	33021 (1945)	33045 (1947)	33054 (1947)	36593 (1946)
31725 (1947)	33022 (1945)	33046 (1947)	33055 (1947)	36594 (1946)
31726 (1947)	33023 (1945)	33047 (1947)	33056 (1947)	36595 (1946)
31727 (1947)	33024 (1945)	33048 (1947)	33057 (1947)	36596 (1946)
31728 (1947)	33025 (1945)	33049 (1947)	33741 (1945)	36597 (1946)
31729 (1947)	33041 (1947)	33050 (1947)	34883 (1946)	36598 (1946)
31776 (1947)	33042 (1947)	33051 (1947)	34963 (1947)	36599 (1946)
31777 (1947)	33043 (1947)	33052 (1947)	35836 (1947)	36600 (1946)

##### 1000 fr.

576 (1945)	5029 (1943)	9361 (1947)	13095 (1944)	16574 (1947)
593 (1947)	5030 (1943)	13011 (1944)	13392 (1946)	16575 (1947)
594 (1947)	6823 (1947)	13086 (1944)	15258 (1947)	16576 (1947)
600 (1947)	6824 (1947)	13087 (1944)	15981 (1945)	16577 (1947)
1807 (1947)	6830 (1947)	13088 (1944)	15982 (1945)	16578 (1947)
1809 (1947)	7287 (1946)	13089 (1944)	15983 (1945)	16579 (1947)
1810 (1947)	7288 (1946)	13090 (1944)	15984 (1945)	17210 (1946)
1811 (1947)	7289 (1946)	13091 (1944)	15985 (1945)	17211 (1946)
1812 (1947)	7290 (1946)	13092 (1944)	15989 (1945)	17213 (1946)
5027 (1943)	7291 (1946)	13093 (1944)	15990 (1945)	17214 (1946)
5028 (1943)	8202 (1944)	13094 (1944)	16573 (1947)	18011 (1947)

Le 3 février 1948.

Le conseiller délégué aux finances: J. Peney.

## AGENCE DE LA HARPE S.A., VEVEY

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le vendredi 27 février 1948, à 11 heures, au siège de la société.

Ordre du jour: Revision des statuts.

Vevey, le 14 février 1948.

L 44

*The London & Provincial*  
*Marine & General Insurance Company Limited, London*  
 Gegründet 1860

**TRANSPORT-VERSICHERUNGEN**

von und nach allen Plätzen der Welt

Direktion für die Schweiz:  
**E. LIPS & CIE., ZÜRICH 1**

Limmatquai 2/Torgasse 2  
 Telephone (051) 24 26 47, Cables: Insurance.

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Ueber die Erbschaft des am 4. Februar 1948 in Sissach (Basel-Land) verstorbenen Herrn

**Emil Hodel-Notz**

geboren 1876, Schuhmachermeister, von Altshofen (Luzern), in Sissach (Basel-Land), unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Schuhhaus Hodel & Söhne, wird ein öffentliches Inventar aufgenommen.

Alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, werden unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches, aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis mit 1. April 1948 bei der Bezirksschreiberei Sissach, Erbschaftsamt, schriftlich anzumelden. Q 55

Sissach, den 19. Februar 1948.

Bezirksschreiberei Sissach.

**Transporte**

von grösseren Partien besorgen wir vorteilhaft und zuverlässig



Auto-Transporte  
 Münsingen bei Bern  
 Tel. (031) 8 1030

5000

*Hefungen ohne Nachladung*

zeitparend u. zuverlässig für Büro u. Gewerbe. Heftet Akten, Tüten, Kleinpackungen etc.



**BATES**

In Papeterien und Bürobedarfgeschäften

Generalvertrieb:  
 Markwalder & Co. St. Gallen

**„SKRAT“- Elektromotoren**

ventiliert, tropfwassergeschützt, Kugellager, Kupferwicklung  
 380/660 Volt, 50 Perioden U 11  
 5,5 PS 1400 T/Min.  
 10,2 PS 1400 T/Min.  
 sofort lieferbar, zu günstigen Preisen. Anfragen unter Chiffre E 20946 U an Publicitas Biel.

Sofort lieferbar:

**Benzoëharz  
 Elemiharz  
 Borax, Borsäure  
 Zinkweiss Weissiegel**

Chimex AG., Postfach Zürich 22  
 Telephone (051) 27 51 12. Z 128

**Radio-Reklame - ja oder nein?**

Reklameberater Behrmann äussert sich zu diesem viel-diskutierten Thema. Einer der 33 Aufsätze im Februar-Heft des «ORGANISATOR». Bitte zur Ansicht bestellen.

Verlag Organisator A.G.  
 Zürich 57 Tel. 28 3777



**IMPORT USA.**

rasch und zuverlässig  
 bei Benützung unseres regelmäßigen Sammeldienstes

**ANTWERPEN—BASEL**

**J. Véron, Grauer & Cie. AG.**

GENÈVE - BASEL - ZÜRICH - ST. GALLEN

PAN ATLANTIC INC., 59 Pearl Street, NEW YORK  
 AGENCE CONTINENTALE ET ANGLAISE S.A., 24, rue Leys, ANVERS

**A louer à Genève**

dans situation très centrale

**GRAND LOCAL**

libre de suite, convenant pour bureaux ou autres.

Pour tous renseignements écrire sous chiffre Z 120380 X à Publicitas Genève.



**LUTRY**

Auslandverkehr? ... Dann Photokopien anfertigen lassen von allen wichtigen Dokumenten, bei Photodruck 3-Copie & Frau M. Rentsch  
 Zürich, Bahnhofstrasse 17 Tel. 051/26 67 68

**Emprunt 3 1/2% Ville de Berne 1948**  
 de 30 000 000 de fr.

destiné à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 3 1/2% 1941 de 11 000 000 de fr., à dénoncer au remboursement pour le 1er septembre 1948; l'argent frais servira à des constructions, notamment à l'extension du service des eaux, dévisée à 16 300 000 fr., à ériger des maisons locatives, etc.

Modalités de l'emprunt: Intérêt 3 1/2%, coupons semestriels aux 1er mars et 1er septembre. Durée de l'emprunt 18 ans, avec faculté pour la Ville de Berne de rembourser l'emprunt après un délai de 12 ans. Titres de 1000 et 5000 fr. nom. au porteur. Cotation des titres aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

Prix d'émission 100 %  
 plus 0.60 % timbre fédéral sur les obligations

**Délai de souscription du 18 au 25 février 1948, à midi**

Libération des titres du 1er au 31 mars 1948

Le prospectus détaillé peut être obtenu aux guichets des banques sur toutes les places bancaibles en Suisse, ou des bulletins de conversion et de souscription sont également à disposition.

Les groupes de banques contractantes:

**Banque cantonale de Berne**  
**Union des banques cantonales suisses**  
**Cartel de banques suisses**  
**Syndicat de banques bernoises**



**Der flexible Büro-Stuhl**

«Was ist denn das für eine Einrichtung?» werden Sie fragen. Man will doch einen Büro-Stuhl, auf dem man bequem zur Arbeit sitzen kann, mehr nicht; er soll den nötigen Halt bieten. Aber flexibel, schmiegsam, veränderlich — bewährt. Und doch, welche grosse Vorteile bietet der flexible Büro-Stuhl gegenüber dem starren Sessel. Wer sich einmal an einen «Federdreh»-Original-Stoll gewöhnt hat, möchte ihn nicht mehr missen, besonders, wenn er mit der «Nereg»-Neigungsmechanik, die eine Vor-, Rück- und Seitwärtsneigung ermöglicht, und mit Fuss-Rollen versehen ist.

Lassen Sie sich den Original-Stoll-Büro-Stuhl in einem guten Büro-Fachgeschäft vorführen oder noch besser: lassen Sie diesen flexiblen Sessel an Ihr Pult stellen. Sie werden sehen: in wenigen Tagen haben Sie seine Vorteile erkannt.



**Original Stoll „Federdreh“ mit „Nereg“ Neigungsmechanik**

Erhältlich in allen Büro-Möbel-Spezialgeschäften

Auf Wunsch Bezugsquellen-Nachweis durch den Fabrikanten: ALBERT STOLL, KOBLENZ (Aargau)

Junger, strebsamer Kaufmann, seit einigen Jahren als

**VERTRETER**

im Aussendienst tätig, wünscht sich zu verändern.

Ich biete Ihnen: Umfassende Kenntnisse und Fähigkeiten im Feilschverkauf, sprach- und verhandlungsgewandt, seriöses und zielbewusstes Arbeiten.

Ich wünsche: Entwicklungsfähige Dauerstelle in seriösem, fortschrittlichem Unternehmen. (Wenn möglich Markenartikelbranche.)  
 Offerten unter Chiffre Hah 178-1 an Publicitas Bern.

Grösserer Posten

**belg. Zinkbleche 1x2 M. Nr. 6**

leicht wasserbeschädigt, zu äusserst günstigem Preis ab Lager Basel abzugeben.

Anfragen unter Chiffre B 8403 Q an Publicitas Basel.

Grössere Posten

**Heimarbeit gesucht**

Anfragen unter Chiffre SA 8906 St an

**Schweizer-Annoncen AG., St. Gallen**